



عنوان کوفه مبارک و فرزند آسمان  
به ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن ن

مثنوی عظیم النظر و الاجاب کتاب ایا انتخاب نور بخش عین سلسله



تصنیف الفصح الفصحاء و البلیغ البلیغ حکیم خاقانی شروانی بصدریه بین

در مطبع آقامیرزا جعفر نقاشی کتب کمالی الطبع



# فهرست نسخه العراسمین

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۳	در کتب سبیل مخالفت	۵	مضمون در باب طبعه طبرزد مولوی ابوالحسن بنیاد فرید آبادی
۳۴	در تفصیل از دون ملک نور خاقانی	۶	در مضمون ذکر وطن فرید آباد و قلمه و بی -
۳۵	جواب دادن خاقانی	۷	المقالة الاولى وهي شرحي لبرهان الفكر و الجالس له
۳۶	باز پرسیدن ملک نور سبب جدائی وطن و جواب خاقانی	۸	فصل در خطاب با آفتاب بوجوه قدرت
۳۷	خاقانی	۹	در مضمون زجر و شتابه خطاب با آفتاب کند -
۳۸	انجمن نبودن ملک نور خاقانی را -	۱۰	فصل در خطاب با آفتاب بوجوه حسن و الامت
۳۹	بیان نمودن ملک نور راه قیامه گری خود و شناسایی شاهان	۱۱	فصل در خطاب با آفتاب بوجوه محذرت
۴۰	جواب دادن خاقانی ملک نور را -	۱۲	تفصیل خاندانی بفرست سید السکین محمد مصطفی صلعم
۴۱	جواب دادن ملک نور را دادن انگشتی که سبب غم	۱۳	المقالة الثانية الموسومة بمعراج النجول و
۴۲	برونقش بود	۱۴	سراج النجول و در حجب حال خود گوید
۴۳	مراجعت نمودن خاقانی بشروان و غیره و تفسیر و تلمیح	۱۵	فصل در خطاب با آفتاب و منی که در اصل آید
۴۴	تحقیقت فایده و طلب نمودن	۱۶	باز آمدن بشیر خطاب با آفتاب بتبرعات و شرح نکایات
۴۵	جواب دادن خاقانی مراد شاه شروان را -	۱۷	در مضمون پیش بوقیامه از شروان غرضت کرده بود
۴۶	تلاک و کرون شروان شاه و طلب آن خاتم	۱۸	در صفت الوان قسمت قستان -
۴۷	صفت خواص آن خاتم	۱۹	در صفت قطار و نظری گوید -
۴۸	ظهور حوادث و وقایع بسبب فتح آن خاتم	۲۰	در مضمون شرح ذرات دلالت گوید
۴۹	در مضمون کمال یا فتن از عقل	۲۱	بسیار نزدیک شروان و تفسیر در و ابی مرغابی
۵۰	در مضمون ظهور طایفه صبیح و سعاد	۲۲	رسیدن ایچا و شکارگاه آنولا بیت
۵۱	در مضمون راه راک سعادت ملاقات و تفسیر علیه السلام	۲۳	در صفت منصفه و لشکر سلطان گوید
۵۲	در مضمون نقد کردن تفسیر علیه السلام خاقانی را -	۲۴	در صفت مبارزان سلطان
۵۳	در مضمون تفسیر علیه السلام و سبیل مخالفت	۲۵	در صفت او لیاسه حق
۵۴	تکلیف کردن تفسیر از کتب تفسیر جمیع جهاد و کرامت	۲۶	در صفت بارگاه سلطان
۵۵	ذکر اشعار خاقانی در این جمع	۲۷	در مضمون جمال الدین موصی -



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۸۲	در مع سید الملک السادات محمد الدین	۵۲	و حیث کہ ان مہتر خرقانی را بقبول مواظ
۸۳	در مع فرزندان ملک السادات کہ تصبیہ ان فی الدین و عباد الدین	۵۳	انما مواظ و مواظ خضر علیہ السلام خرقانی را
۸۳	در بنای اسمہ جان بسبیل اجمال	۵۴	سوال کرد خرقانی مہتر خضر را از حالات دہر
۸۴	در مع ملک القضاۃ مفتی العارفين کافى الدین احمد	۵۵	جواب لون مہتر خضر منع ازین سخن ترغیب شریعت و طاعت
۸۶	در مع ملک المشائخ محمد الدین ابو القاسم بن جعفر القزوينی	۵۸	در معی ترک شواغل دنیا
۸۵	در مع محمد الدین ابو جعفر	۶۰	المقالة الثانیہ در تسکب جبل البد
۸۷	در مع قدوة المفسرين امام الدین حافظ	۶۱	تخلص مقالہ دوم در تسکب نمودن کجبل المتین یعنی
۸۸	در مع امام الدین رازی	۶۲	سید المرسلین -
۸۹	باز آمدن بسیر حدیث آفتاب و ستایش بقراداد	۶۳	ذکر معراج حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم
۹۰	در صفت بغداد	۶۴	در صفت براق -
۹۱	در صفت دجلہ و کرخ بغداد	۶۵	المقالة الثالثہ فی وصف بلاد و مردان عراق و
۹۲	در صفت حریم خلفا کہ در بغداد است	۶۶	ندیتہ السلام بغداد و مدائح اصحاب باو بی نامی
۹۳	در مع خلفا آل عباس رضوان اللہ علیہم	۶۷	بسیقہ الاوتار و مخاطب بالشمس اولاد
۹۴	در مع خلیفہ رومی زمین المتقنی بالبد و ستایش حریم	۶۸	در صفت عالم گل یعنی کعبہ دل
۹۵	او بسبیل خصوص	۶۹	باز آمدن بسرخاطب آفتاب
۹۶	در آرزو بردن بغداد و اشتیاق نمودن بدو و ستایش	۷۰	تخلیص نمودن آفتاب را بر سفر زمین -
۹۷	علما و صدور کبری رحمۃ اللہ علیہم -	۷۱	شرح فضیلت زمین ساکنان او و سفر کردن در آن
۹۸	در صفت علماء بغداد -	۷۲	باز آمدن بسیر حدیث و تخلیص آفتاب بر غریت سفر بسج
۹۹	در مع شہاب الدین ابو الفیر یوسف الشافعی و برادر او فخر الدین	۷۳	عراق و ستایش آن بلاد و اصحاب آن
۱۰۰	در مع امام ابو الحسن ابن اخیل	۷۴	در صفت شکر گاہ سلطان محمد بن محمود
۱۰۱	در مع ملک الشافیین امام فخر الدین احمد و امام الامام فی الدین	۷۵	باز آمدن بسیر حدیث و خطاب کردن آفتاب و تخلص بشاہ محمد
۱۰۲	در مع قدوة الامام عزالدين ابو الفضل محمد سعد	۷۶	در مع شہر محمدان -
۱۰۳	اشعر سے رحمۃ اللہ علیہ -	۷۷	در مع علامہ زکریا ریس محمدان -
۱۰۴		۷۸	در مع امام اکرام اعلم محمد الدین خلیل -

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۱۲۰	مخاطبه کردن با کعبه از زمان قنات بن یحیی که عظیمه کعبه	۱۰۱	المقالة الرابعة في وصف الكعبة العتيقة و هو لا يزال بالبلاد و هي ما
۱۲۲	ایضا در تالیف کعبه عظمه الله تعالی استعمل شتیاق	۱۰۲	تسبیح بموا و الماد و و فرائض الا و تا و -
۱۲۳	در صفت سواد کعبه -	۱۰۳	تسبیح شریف و در وصف اربعین علی ابن ابیطالب که کعبه النبویه
۱۴۵	ایضا در تالیف کعبه -	۱۰۴	در صفت بادیه -
۱۲۶	در بیان حساد و بناسه و رنگار -	۱۰۵	در صفت برکه -
۱۲۷	در ذکر احکام در رفع اطمینان کرده بود و در کتب کتب و در بیان	۱۰۶	در صفت بطحا -
۱۲۸	باز آمان بصره بطحا که با کعبه کعبه -	۱۰۸	در صفت بانگ درا -
۱۲۹	المقالة الخامسة في وصف مدينة الرسول و هي مدينة	۱۰۹	در صفت احرامگاه و حرمان -
۱۳۰	فخامه این شهر در وصفه و در بیان و در بیان و در بیان	۱۱۰	در صفت وشت غرقات و تراجم خلق -
۱۳۱	المهملتي الى المهملتي -	۱۱۱	در صفت صوفیان فقره وشت غرقات
۱۳۲	در صفت تختستان مدینه منوره	۱۱۲	در صفت اندوین و علمای راشدین -
۱۳۳	در صفت مدینه رسول الله صلی الله علیه و سلم	۱۱۳	در صفت غزوات اسلام
۱۳۴	در تالیف شهر مدینه و تربت مکرّم محمد صلی الله علیه و سلم	۱۱۴	در صفت کوه جبل الرقبة یعنی بوقیس
۱۳۵	فصل در لغت حضرت رشتا و این فصل با صیانت الوعی خوانند	۱۱۵	در صفت مزدلفه
۱۳۶	ایضا در لغت حضرت نبوی صلوات الله علیه بر سبیل مخاطبه	۱۱۶	در صفت شجر الحرام
۱۳۷	فصل دیگر در لغت سید المرسلین این فصل با فضائل الغیب خوانند	۱۱۷	در صفت جبره
۱۳۸	فصل دیگر در لغت نبوی این فصل با فضائل الخیرین در بیان خاص خوانند	۱۱۸	در صفت مینا
۱۳۹	در فضیلت و تشويع و تفریع و اتمهال در شان حضرت	۱۱۹	در صفت مکه معظمه زادگاه الشرفا
۱۴۰	در انابت و ترک خوارگی دنیا و سوسه -	۱۲۰	در صفت مکه
۱۴۱	استغاثت و استعانت نمودن از حضرت رحالت -	۱۲۱	در صفت حجر الاسود
۱۴۲	شرح دادن احوال خویش در خدمت حضرت نبوی -	۱۲۲	در صفت چاه زمزم
۱۴۳	فصل در زرخندی خویش -	۱۲۳	در صفت نادران زرین
۱۴۴	ایضا فی تقریر احوال جمیع -	۱۲۴	در صفت مرده و صفا
۱۴۵	فصل فی تسلیم و الرضا -	۱۲۵	در صفت عمره



M.A. LIBRARY, A.M.U.



PE7163

بسم الله الرحمن الرحيم

واری جهان خدای برحق	سلطان ازل قدیم مطلق	خطبه زبید بنام سلطان	اللهم سب تاج عنوان
کونین بذات اوستادین	شاه قلین و فخر کونین	لا احمی گفت و ملامت	مارا چه زبان که شاه لولا
اوست جواسع اکلم خواند	امی حرفی نه بزر زبان راند	و انجم شناسے رفت ا	و الشمس بیان طلعت او
حسان عجم حریص بارش	سبحان عرب طیفه خواش	آید ه بروح قدس بر	حسان عرب و راجو بود
خودان من البیان بحر	از سحر کلام اوست پیدا	از دولت اچنین لقب یافت	خاقانی کونعت پر خست
ماروتی وان بجاه بابل	کلکشی به و ات قیریل	بل سحر که نام او کلام است	ساحر که نه سحر او حرام است
خوانده درس ضاوسلم	از خضر نبی گرفته تعلیم	از غیب شنود آیه قدر فاز	لفظش همه سحر لکه عجاز
دم زد بکلمیم در تکلم	گوئی که بکتابت تعلم	خضر نبی از درم درآمد	زان گفت که صبح چون آید
مانده کلیم صبح تجلی	دید ه جانش بطور معنی	هین شتر کائنات جان	در کف قلش شکل ثعبان
بوده چون بنی ستریل	مان مان علمای اتمه قیل	رقی باشد ولی نه چندا	از ابن علی و ابن عمران
فرعون سیر دکلم منظر	سنگ سوی سنگران منکر	بر شاد روان شاه صول	مانده چندی اسیر زندان
پرداخته تحفه اعراسین	انگه در چین بدتر از چین	مانان کوبه فرعون نیرود	این فرعونان عنوان مانان
در مدح او چنانکه خود گفت	دری به ازین نمیتوان سفت	شد چون صحت از نزل قرآن	ز منج تحف پی خراسان

میش بر این گستره بس	این تحفه عراق تمام بس	گر خاطر پاک را کن جش	این تحفه کراسه است جش
اما زمانه ناتوان بین	مانده زیر شکنجه کین	نه از خاص بس اوینای	نه از عام بس او نگارسی
از دست محرفان بفریاد	پیراهن کاغذین پی داد	آورد جمع نسخه چپ	تقویمش کرده با فروزنده
اندیشه ام کاین کتاب طبع	کرد بسیاق نیک مطبوع	گفتی روح حکیم شد شاد	کین طرفه دو ماده مراد
سال طبعش بگوی زین بس	این تحفه عراق دشنام بس	دیگر شود از هر سرحت	این تحفه کراسه است جش
ابر گرس که می فشام	صهبای صان کیش هم	خفایه فیض را کشاده	چون پیرمغان صفا داده
من ملک ست خبر آیا	زانت سبق بیج ادا	با فکر دقیق اوست مختل	تختیلات جبریر فاضل
هر یک ز قصیده باش	هشتم از سببه معلق	نطقش حیرت فرای مجم	طبعش غیرت ده کشام
قلب در کنور عشق است	نقاب سدر نور عشق است	هندست بذات او طرسان	دلی ز وجود او صفایان
فی حد من ست رحمت او	تری وصف ید را زانم	گویم شناس هر چه بر جاست	نامش محمد و حسن خاست
دارد زانرو بیان آفاق	خوی حسن و محمد اخلاق	در طینت پاک اوست ضمیر	امر معروف و نهی سنکر
رویش بفضیلا چو صبح صادق	سینه اش بصفای صبا	مشغول عبادت تجم	مشغوف تلاوت و تعب
پرورده نعمتش وجودم	پرورده چه کرد دست بوم	با خض جباح دل بوم	گویم بخش که رب ارحم
یادم آید رستقا اکر اس	صباطن ست فیه لایا	شهری آباد و بر بزم	پرزیب که باوشیم بدو
چون کرد و آفرید آباد	نامش بر نام خویشینا	هر سوش بناد وسیع و	چون صرع صمد و نقش
سکان او خلیق و اشرف	نیکو سیرا جبه و دل جفا	پاک از انوار طینت شاد	از علم و وقار زینت شاد
او برو پی سپهان کشاده	بر صفره صلامی عالم داده	تیمار خورشید گزینان	مرسم نه خاطر خزان
بنی بسوا و او صالح	فرد و صفت بشکل	هر سوسه و سی سلف	هر جانغله بخت طناز
نارنج و ترنج و انبه و سیب	برد از دل اهل فوق و	صدها گل شقائق و ورد	چون ناز خلیل روشن و سر
رضوان که در وقت گذارد	سر دیگر از و بیرون نیارد	مسجد که در دست یا تعمیر	در عهد خلافت جهانگیر
چندین سلسبت و برادر	مشکین متفجع ست برادر	دیت المقدس بارش نور	معمور خانه که بیت معمور

طوبی بی قوت است و لا	از عرض طوبی منبج آب	نیکوتر لقبهاش میدان	سالت خیر البقاع میخوان
قلعه اش جبهات نیست	چون باب الان در صیانت	بر چرخ رسید گراو	برج فلکی است منظر او
چون بیج شد و با فرو باد	هم فوات نعم چون شد	عزاده رسد بروی غضبان	ز باد و بارست چرخ گردان
یکسو بنی سراسی همان	محکم چو بنای در نشینان	بروه بالا بنای و تقش	بر این سبیل کرده نقش
نه از روز و خطر ساوان	نه از عیاران اثر در انجا	تالاب بے برکتش افتاد	تالاب نگو که دجله بعد او
آن مشرب صفا و دوار	آتش شیرین صفا و بار	اشجار شطش توان بولاش	چون تنوع صفا و ثمرات
خورشید که آب تابارو	صاف و آب او برآرد	غریبش و کرده کوه فرسود	از لطف حق آتش فرسود
کوهی و صفا کوه طورین	گشته محفوظ و متین و تین	فاکه فیها و خصل دران	عین جباریت چشمه آن
آن فاکه کشیده مطبوع	نمی قطع آمد نه ممنوع	دانی ست ظلال سپیشتر	سلسال روان چو سپیش
سدر محفوظ و طلع محفوظ	ما یکوب و طلع ممدود	روح و ریحان عرصة او	جبات نعیم فریضه او
خفته بخوار او بزرگ	کامل چه کلمه سترگی	در نام او چنانکه باید	یوسف آمد پی محمد
از هیبت نسبت جلالت	خور بوسه و صفت لغات	چون دم از لاله برزد	صد شمع چو غنچه سوسن
بانگ الالمیش شفته	چون گل نسیم شد تکلفه	زمین خاره تو در تکلفه	مردم کلمه نداشت خوانند
بین الغرب شمال نشهر	از قطب شیب یافته	فانج زرد و کون در بیان	آسوده بسایه درختان
بر شاخ وخت آن ستانه	اطلاق گرفت آشیانه	فراش درش نسیم شجانه	ستقای فراشش ابرو او
زواره شنوده از کرات	نقض لا تحسب اموات	کعبه ست دلی نه کعبه شرع	مخصوص بود غیر ذی سع
بر گردن او حصار مان	صد مرتبه سنبل ست درین	گلگه گاه در غنچه الان	پاکو بانند و دست نشان
امین جنای است صیاد	چون آموی حرم فزه شاد	دیار دوران قضا و یاقین	چون محرم کعبه نه تیزین
فانج از رنگ و طیب لسان	پاک از آزار آب گل شان	سرمای بر نه بهشت نمون	بدوی صفت آن شکر گوشت
آن صفا حرم کعبه خوانند	خاکش کعبه الغزال نهند	از فرط جالت و عقیده	سرمای بخودش آورید
	این جلوه که تحفه است آری	از بوی حسن یاد کاری	





این کتاب علامه حاج میرزا محمد باقر  
 خاقدادگانی در حدیث و احادیث است  
 در بیان فضیلت و مناقب ائمه  
 و اهل بیت علیهم السلام  
 و در بیان فضیلت و مناقب ائمه  
 و اهل بیت علیهم السلام

بگشاده شود ز پشت این کور  
 یکشمر شود احیات حیوان  
 در دیده ابلق جهان تاز  
 انبیا ز عطاسی که پید است  
 انصاف نهان شود و فاهم  
 آثار سلامت از جهان فیت  
 پید است بر آستان و پیشانی  
 هر زهر که دست عالم تهیت  
 هر پرده ظلم کاسمان سخت  
 این بام نگر چشم ابدال  
 دین طفلان بین بشام و بکیر  
 ز انجمن نشانه خطاب است  
 خاقانی را بنحله خاک

فصل در خطاب با ائمه اربعه  
 ای مهدیان روزه داران

سنجاب شب و حوصل روز  
 بسته رحم و فسرده پستان  
 از ماضی روید استخوان با  
 آزاد میان حفاظه برخاست  
 همچو نس نماند و آشنایم  
 آیین امانت از میان فیت  
 و جال هزار و صد بی فی  
 در جام جهان نمایی با نخت  
 خاص از پی جان خاصگان سخت  
 باز گیه صد هزار اطفال  
 ارجی خوانان لوح تقدیر  
 طفلی که خلیفه کتاب است  
 اگر نیز دازین مخاطب پاک

این کتاب علامه حاج میرزا محمد باقر  
 خاقدادگانی در حدیث و احادیث است  
 در بیان فضیلت و مناقب ائمه  
 و اهل بیت علیهم السلام  
 و در بیان فضیلت و مناقب ائمه  
 و اهل بیت علیهم السلام





تاز از اسپان محفوظ  
اسه دست بخون رخ اسه کیه  
طلب جز در از غوده گوید  
است خود را بخون و از  
ساخته و طوط بخون نموده  
و جلد سبیل خود را پندار  
دختر گل را بکشم  
بین امراء ما نیست چه خوش  
و عقل که از عالم حسن انقیاد  
بیست به گل یا بر اسه انداز  
در عیال بیرون نرسد  
یا تو خیر من کی مرگم

۱۲

آزاد است از ریاض  
آزاد نام پدر ابراهیم  
داود بن قریب بودای  
حسن زاده و پیچیده چینی  
نماختنه چین واقع  
مسعودی بن چین واقع  
نه سه آزادی را باور  
آرد از روز نوادر حسن  
خانچه پنجه کعبه عینی  
حاجه راسه سوخته ۱۲  
شماره ۵۰۰  
شماره ۵۰۰  
شماره ۵۰۰





کلمات کثرت در  
مطلق سواد است چون  
عقدده را ساجد زب  
واضع شود و میانی  
بر سر قلاب جال  
را بپوشانند و آفتاب  
را به پیش راکوت  
و از دیار اسیران  
سید شاد خورشید



و غصه کار اگر حکیمان  
نفس است اگر حکیمان  
خوانده شود بخیر خداوند  
صبر و استقامت  
و دیانت است غضب  
روح مخصوصه که بگوید  
بدان خدای سبحان  
سستی از شغل نمی کند  
و هر بانی و هر سید عالم  
معدنانه تو سرش  
هر سال تو با حق تعالی

صحبہ سنت سومی تو غنہ زعمو ہم  
صحبہ از سر صدق تازہ رو ہوا  
عذر از نصیحت مہجہ پذیر  
مہر می تو حریف کین نباشے  
فیض تو چو فیض عقل عام  
از عدل خلیفہ جہانے  
بالای و پستے از لطافت  
مانی بہتر از عشر زرین  
زرین صدنی بخواب افرازی  
ہر چند رواے ز زنیانی  
پیچ زری از پیے ہمارا

<p>شخص مقاله اولی بغیر سی و هشتاد و یک نفر          چرخ از پی در عشق آفریدست          در دامن و رع آن بنطفه          در عه هزار حلقه موزون</p>	<p>چون حلقه و رع زان خمیدست          نه چرخ ز حلقه ایست کمتر          یک حلقه و رع و یکم چه افزون</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------

[illegible]

1990-1991

از دست بخت که در کمال است  
 از دست بخت که در کمال است  
 از دست بخت که در کمال است  
 از دست بخت که در کمال است

هر دین که دست کبر یافت  
 کان دین که داشت قد آدم  
 در دست رضای آن مطهر  
 بر چیب کمال آن مقدس  
 بر ملک بقا است شاهی اورا  
 تا احمد ملک دار شمع است  
 در دار الملک شد قرآن  
 نزل دلش از سراسر دست  
 شد غاشیه و نور عالم پاک  
 نه غاشیه است چرخ خضر  
 این دو که قسم بجانش خور است  
 لشکر که دین ستانه او  
 شرب که محمود صبح شد است  
 در صحن بفاستانه دارو  
 گردون دهم ستانه او است

خاص از پی قد مصطفی یافت  
 تاناف کمال او دست بل کم  
 دست انبوی ست غلله نور  
 گوانگله است چرخ طلسم  
 داهی ست جهان داهی اورا  
 در ملکش و در خطه فرع است  
 خطبه ابدی بنام او دان  
 پیش و ریش از برای دست  
 از نیمخت کبود افلاک  
 چارار کانش نهاده بر سر  
 شجاعتش اویم خاک کرد است  
 کعبه شده کوس خانه او  
 خاص از پی کوس کوب او خا  
 و ز نقدر رضا خزانه دار  
 فردوس خم خزانه او است

در ملک او دنیا و آخرت با شاه ملک شریف است  
 فرج و طیف است پس هر که بیتا است از دستان  
 سم خزان گشت عطا و دنیا و آخرت هم عطا  
 گزیده ۱۲ شمشیر و نوار و نفرت هم عطا  
 شده آه نزل یافته پیش جهان فرود آمده  
 آرند از مقام و بزرگی است بختی نهانی دل از  
 از سر اسامی بزرگی است بختی نهانی دل از  
 عقد زینت عالم از دل و دلا که از این  
 جنت قدرت عالم از دل و دلا که از این  
 افعال غاشیه و در شده ۱۲ شمشیر  
 غاشیه آید از کمان بیار صد عالم که شرف  
 جنت قدرت عالم از دل و دلا که از این  
 افعال غاشیه و در شده ۱۲ شمشیر

خداوند عالم و آله و سلم  
 خداوند عالم و آله و سلم  
 خداوند عالم و آله و سلم  
 خداوند عالم و آله و سلم







از دیوانه و دیوانه سو دانی زبان و سکون نانی نام  
 ست ۱۲ زبان ۱۲ شک و شک بر کایه  
 که گویند ۱۲ تفته المومنین زبان  
 اندر غلال میکنند و غلات به خیال  
 شمس از یک یک غیر وید بار یک  
 گلش بنفشه و از رزق و شاهان قدر  
 غار دار و دیوانه و دیوانه  
 بر وزن بهانه اول هم درست  
 هزاره باشد و لغت اول هم درست  
 از دیوانه و دیوانه سو دانی زبان و سکون نانی نام  
 ست ۱۲ زبان ۱۲ شک و شک بر کایه  
 که گویند ۱۲ تفته المومنین زبان  
 اندر غلال میکنند و غلات به خیال  
 شمس از یک یک غیر وید بار یک  
 گلش بنفشه و از رزق و شاهان قدر  
 غار دار و دیوانه و دیوانه  
 بر وزن بهانه اول هم درست  
 هزاره باشد و لغت اول هم درست

می ساخت و دو کف دست میسج	طافه به واسه زرزمارنج
سیکر و عمو و س وزبانه	وز چوب و رسته و میسانه
و دو کف دستش علامه شد	ویدم که تر از و س یکبار
من زمین سود با و زان و گرسو	بابا و شد م و زان تر از و
از من بعبار چرب تر بود	با و از چرب اصل خشک بود
کمز با و سنگ کمتر آیم	پس با که بوزن هم شدیم
تا چرخ زمین با خرم حال	حیرت زده ام ز خاطر حال
یا بنابر کتاب ترند ساز و	پنج آیت مصحف طراز و
تا من چرخ را ز کد ام کاغم	از زگر چرخ باز و انهم

**فصل در خطاب با آفتاب وقتی که در حمل آمد**

ای بویه دای تر از و می زرز	ای دانه گرد و قطره پرو
سلطان یک سپه آسمان با	ای شایده عمره زن جهان را
شش ساعت انده هفت کشتو	از دولت تیز یافته فر
دارنده صد هزار میزق	شاهی و کمال تست مطلق
ماه آجری خور ز پهلوی تست	فرزین بسه خانه زمین سوختی

از دیوانه و دیوانه سو دانی زبان و سکون نانی نام  
 ست ۱۲ زبان ۱۲ شک و شک بر کایه  
 که گویند ۱۲ تفته المومنین زبان  
 اندر غلال میکنند و غلات به خیال  
 شمس از یک یک غیر وید بار یک  
 گلش بنفشه و از رزق و شاهان قدر  
 غار دار و دیوانه و دیوانه  
 بر وزن بهانه اول هم درست  
 هزاره باشد و لغت اول هم درست

سعدیات از آفتاب علیه الرحمه و علیه السلام  
 قدام شمس ارض بران دار و است  
 زبده و اختر ارض بران دار و است  
 در شکل نقطه صفت قوتی است  
 آفتاب تربیت محل چرخ خانه شرف و شکر  
 تربیت آفتاب کند چرخ خانه شرف و شکر  
 اگر از نقطه زمین را بر او چرخ نقطه است  
 زمین بقایا فلک در خور می شود  
 خانه مصطفی در دوران خود فرموده  
 این غفلت نقطه یک تمام نماز و کشتن زمین  
 این غفلت نقطه یک تمام نماز و کشتن زمین  
 این غفلت نقطه یک تمام نماز و کشتن زمین

از دیوانه و دیوانه سو دانی زبان و سکون نانی نام  
 ست ۱۲ زبان ۱۲ شک و شک بر کایه  
 که گویند ۱۲ تفته المومنین زبان  
 اندر غلال میکنند و غلات به خیال  
 شمس از یک یک غیر وید بار یک  
 گلش بنفشه و از رزق و شاهان قدر  
 غار دار و دیوانه و دیوانه  
 بر وزن بهانه اول هم درست  
 هزاره باشد و لغت اول هم درست



[illegible]

در بخشش تو سحاب غنیمت  
 سوسن ز تو شد بسیار زار  
 بر چهره<sup>ش</sup> شب بیدار خوش تاب  
 نیلوفر<sup>ش</sup> بر تو دیده بکشاود  
 شب آهنگه غسل زبان برارد  
 او<sup>م</sup> مستم تو تو کعبه او  
 محرم که شنید معنک وار  
 هر چه از ورق نبات برست  
 بستان ز تو محشر طیور<sup>ش</sup>  
 بلبل بدعای تست شب خیز  
 قمری ز تو پارسی زبان گشت  
 شید فاخته از تو پارسا روی  
 شادک ز تو مطرب چین گشت  
 در وصف تو ای بهار خوش سحر  
 باز آمدن بسیر خطاب با آفتاب  
 بجز خورشید و بدلقح عجب  
 هم نیزه نمائیم سنان را  
 نشسته تو کنی بر عفران آب  
 از یک نظرش نبات افتاد  
 تار و ز نماز تو گذار و  
 او ساکن و پس تو در تنگ و پل  
 یا کعبه که دید ناقه رفتار  
 نیلوفر وار عاشق تست  
 هم صوت طیور<sup>ش</sup> نفخ صورت  
 خاکستر و ام آتش انگیز  
 طبله ز تو کار نامه خوان گشت  
 صوفیه نمائیم و ماچراگوی  
 هندوی چهار تاره زن گشت  
 خاقانی را اند منطق اطیر  
 بجز خورشید و بدلقح عجب  
 هم نیزه نمائیم سنان را  
 نشسته تو کنی بر عفران آب  
 از یک نظرش نبات افتاد  
 تار و ز نماز تو گذار و  
 او ساکن و پس تو در تنگ و پل  
 یا کعبه که دید ناقه رفتار  
 نیلوفر وار عاشق تست  
 هم صوت طیور<sup>ش</sup> نفخ صورت  
 خاکستر و ام آتش انگیز  
 طبله ز تو کار نامه خوان گشت  
 صوفیه نمائیم و ماچراگوی  
 هندوی چهار تاره زن گشت  
 خاقانی را اند منطق اطیر

[illegible]



ست یاد دوش وادون بود که  
نیز حرف بود و حاکم سر بود  
از دهن کعبین کردن است این  
بازیست زیرا که چون حرف  
میداد غالب بیداد و جملی  
زبون سگدار و کدو و دم و جملی  
را در دشت و بعضی از دشت  
حکمرانی و جملی













[illegible]

شرح الله الاسرار  
بمؤيد  
استقامت بنمايندگار  
نموده است در مقام تعجب  
غرائب انوار  
نمايندگار  
بهاجج



چون دست کلیم پای گلگونش  
 جعفر کرم و نظام بخشش  
 سادات رکاب او گرفت  
 پیشش بر وار و از شر و شور  
 چون موکب او فدا آمد  
 بی من زمین این ندایر آمد

بارون وزیر گشته بارونش  
 بل هر دور کا بد از رخش  
 چرخش و جهان فرو گرفته  
 جمهور محسان به از هم و  
 بی من زمین این ندایر آمد

مدح گفتن سبیل مخاطبت

ما اشرف قدرک ای ملک قدر  
 امی عدل تو حزر بادشاهی  
 امی نور تو سائبان ایام  
 امی عکس تو هشت بانه فکر  
 امی سرگرم از تو عقد جانرا  
 امی فرو بر جهان فووت  
 معروف بعدل و فضل جاپود  
 عشق اول حال رسته در تو  
 زان تحفه اول آخرین طرف

ما اشرف صدرک ای جهان صدر  
 اول رسم از خط آله  
 وی سایه ات نو بخش اجرام  
 وی حسن تو یار جوی فطرت  
 بل واسطه عقد آن جهانرا  
 چون قرصه خورد در آخر حوت  
 چون فصل ربیع و قرص خورشید  
 امر آخر کار بسته در تو  
 زمین تحفه آخر اولین حرف

دست کلیم پای گلگونش  
 جعفر کرم و نظام بخشش  
 سادات رکاب او گرفت  
 پیشش بر وار و از شر و شور  
 چون موکب او فدا آمد  
 بی من زمین این ندایر آمد



<p>در ملک توئی امام معصوم  خبر دست تو زیر دست سلطان  خلعت همه حاصل خلعت بود  حایل تو برات ظلم شسته است  غرلت ز تو چون فنار سلطان  آو تا و سراسر ای آفرینش  از فرزندان با فروزند  میراث خوران ملک لازال  خاقانی و صد هزار سلطان</p>	<p>بر ضد مخالفان مذموم  نا دیده فلک پیچ دوران  آن روز که شاه خلعه فرمود  ککاب تو ثبات ملک جسته است  و در دست بصد هزار دوران  اولاد تو از کمال بینش  این زال عقیق کتبه فرزند  هم ایشانند بعد این زال  بر در گشت بنده فرمان</p>
<p>استفسار نمودن ملک نور خاقانی از مولود و منشای او  را ندش رقم قبول و ستود  در سخنانش بجز باز او  در طر فیه کز و بخار زاید  یکدانه گردن و دو پیکر  احسان ز بوز و نوش ز نبور</p>	<p>هر قسم کزین قبیل شنود  چون نطق صدق کتشی  ویدی که ز بحر در فزاید  هر دوری وان ازان و گوید  نطق و نفس نتیجه نور</p>

با دیده ایغیزه زمین  
 تو قائم مقام دست  
 سلطان است و در او خجسته  
 خلعت وزارت ۱۱ شهر  
 منزل دوست ایغیزه  
 وزارت از نخب  
 پیچ تو خا از خود دست  
 امراء عالی است و اسرار  
 او تا و سراسر ایغیزه  
 خا قانی و صد هزار سلطان  
 زال عقیق کتبه فرزند  
 هم ایشانند بعد این زال  
 بر در گشت بنده فرمان  
 خود را بکشد و در دست  
 قویم معنی جان باشد  
 و از حیث است که در جهان  
 رازنده خفاست و از سر  
 چون نطق از خجسته  
 چون دیگر آمد از مراد  
 است و سخنان گریه  
 سخن بیگانه و خجسته

عنان گران کردن منظمه سرخ این  
استادان را شرح  
نصرتی که در این راه  
گروانید و چنانچه خود را فرزند و در آن گشت  
نصرتی که در این راه  
نصرتی که در این راه  
نصرتی که در این راه

پس کرد عثمان گران چو مرکز	فرمود بسبک خطاب موزن
گفتا چه کسی و چیست نامست	اصلت ز کجا کجا مسامت
جواب دادن خاقانی	
گفتم متعلی سخن وان +	سیلا و من از بلا و شر وان
بودم چو خلیل عهد اول	فرزند در و گر معطل
در غار بلا گزیده آرام	انگشت خسر و مزیده مادام
در بتکده هوا رسیده	بر هم زده هر تبه که دیده
در بند نجوم جا مانده	بزار بے خطاب رانده
پس کرده بروی قبله راز	انفی و جبت و بجه آغاز
ریشک آمده چرخ راز عالم	انگست به بد و رخ و بالم
پس چشمه لطف برگزیده	وان و فرخ من بهشت گشته
پس ساخته از پی سنابل	در وادی عشق کعبه دل
و آخر تر بر قرب یزدان	فرزند ضمیر کرده قربان
باز پرسیدن ملک انور سبب صیانی طبع جواب دادن خاقانی	
گفتا لعل اقی چون فتادی	ایران ناحیه چون برده خفا

و قیام حضرت ابراهیم  
از فرزند خلیل الرحمن  
در سنون الا جبار سعادت  
فرزند یزدان و فرقه  
برون شهر بود و فرقه  
کسی بران اطلاع یافتند  
چو درش یافتند هرگاه  
رسید انکشتان خود را  
بریکه عسل بران می آمد  
انحضرت پیش بعد از انقضای  
بسیک استقامت گفت  
از دعای فرمود در ده  
پیش از آنکه بگوید  
و بعد از آنکه بگوید  
آورد و اندک بعد از آن  
بمادر خلیل الرحمن  
نمود تا رانند انحضرت  
نموده اند شفقست  
بعدگاه و شفقست  
نصبت که در آن است  
نصبت که در آن است  
نصبت که در آن است  
نصبت که در آن است

که بزرگ

که بزرگتر ایشان کرده و فرو در آتش تهر اشتعال یافت بر سوختن ابراهیم علیه السلام قرار داد و  
حکم کرد تا در محوطه وسیع هیمه بیابان آورده آتش زود تبخیر شیطان ابراهیم علیه السلام  
را در خنقی بناده آتش انداختند چون آنحضرت از خنقی جدا شد انبان از ملائکه مقربان برآمد  
چهریل این خود را باورسایده گفت حاجتی داری ابراهیم گفت نبود چهریل گفت بان کس که داری  
مسألت نمائ ابراهیم گفت حبسی من سوالی علیه بجای درین اثنا خطاب از حق سبحانه تعالی در سیم  
که یا ناز کوئی بر دوا و سلان علی ابراهیم تمام آتش بهار و ریاضین شگفته و چشیده آب خوشگوار گشت و دیشته بصورت انسان  
بسیار موانست طویل علیه السلام پیدا شد و بعد از سه روز یا هفت روز فرو در دوزخ گشت و جهت تفتیش حال آنحضرت بر موضع مرقع  
برآمد و بجانب آتش نگریست ابراهیم علیه السلام را با شخصه دیگر بسوزد و خرم نشسته دید و در اطراف گل شگفت  
دریا چین رسته فرو در آورد که یا ابراهیم از زمین آتش چگونه خلاص یافتی فرمود که این عطیه الهی است  
فرو در گفت مینوانی که نزد ما آئی ابراهیم علیه السلام فی الحال بر خاسته قدم بر خاک ننهاد و نزد فرو در رفته  
بسادت ملک اکبر و عمت کوه بلند از ان ابراهیم با شارت چیریل از ولایت شام بکه مکرمه شتافته تعلیم  
روح الامین و عهد اسمعیل به بنای بیت الدقیام نمود و چون ابراهیم نذر کرده بود که چون واسب و دست  
او و فرزند کرامت فرماید قرینه الی الله قربان نماید اسمعیل و اسحاق متولد شد و از خاطر آنحضرت آن نذر فراموش  
گشت تا چند مرتبه در مقام مشاهده نمود که شخصه باو میگوید که فرمان ملک منان چنانست که فرزند خود را قربان  
کنی ابراهیم علیه السلام اسمعیل را با کار و در سیاهان همراه گرفته بجانب شعب روان شد چون شعب درآمد اسمعیل را گفت ای پسر  
من تحقیق در خواب دیدم که ترا فرج میکنم اسمعیل جواب داد که اے پدر بجای آرامی را که بدان امور شده سبحانی انشا الله  
من العابرین ابراهیم دست و چهل تنین صغار زده دست و پاسه را بسته کار و بر خلق مبارکش کشید هر چند بشیر  
سعی کرد کمتر برید و اینصورت سه نوبت نگرایافته ابراهیم علیه السلام تعجب ماند و درین اثنا آوازی شنید که  
ابراهیم راست گردانید و خواب خود را ابراهیم علیه السلام باز پس نگریست کیش و نظر آمد کیش را گرفته قربان فرمود





صغری تو د شاه جامع العلم  
 تا دیده بساط شاه بهار  
 حجاب غیور کرده درگاه  
 ویدے در گنج رانفته  
 حجاب زبان بر نذر نهار  
 طفلی نه بر سلطان باش  
 خاصه که زبان سگ گزیده است  
 نه بر تو زنده زمانه خنده  
 تیغیت زبان کشیده درگاه  
 این تیغ را بقوت دین  
 در روز ختن زبان بانی است  
 ماهی بفلک مقیم از ان گشت  
 مار از و خسلد رانده نیست  
 بکدرم این قدم که هستی  
 زمین پای پیچ خانه کن باز

طفلی تو د شاه جامع العلم  
 بے گم کن و پایگاه شناس  
 تو بار طلب لغو بالند  
 آگه مکن اثر و باس خفته  
 این لاف مزین زبان گمدا  
 چون طفلان مهر بر زبان باش  
 در حص و بان از ان گمدا  
 درگاه شه و سگ گزیده  
 زمین تیغ کشیده سرنگار  
 بی خایله کن چو تیغ جوین  
 منقلح بهشت نیز بانی است  
 کادول که بزا دبی زبان گشت  
 کان یک و وزیرانش درو است  
 در بنار زبان بگوش رستی  
 هم مولد خورش مستقر ساز

۱۰  
 مهربان کنایه  
 سکونت است  
 شمع غیور  
 رخ نور و نور  
 بکلب غفور و رحیم  
 پادشاه فاضل زبان  
 و نقد سبب بر وقت  
 بنده زبان را  
 از ان سبب که یک  
 گزیده است  
 ۹  
 کلام خوش نرود  
 در انچه بر سر  
 انصاف بر زبان گشت  
 غلام فلانده  
 چو بول باشد است  
 غلامده  
 ۱۰  
 در بنار زبان  
 ۱۰  
 منقش

[illegible]





است و میگوید که در این روش  
علی از آن مبلغی که در  
و صفاتی که در این  
با دوست از آنجا  
ست و میگوید





[illegible]

از یک صبح آن بن رسید  
 در معنی اوراک سعادت ملاقات متهم حضرت علی السلام  
 چون برق صبح برآمد  
 بگذارد فرض و کرده مجلس  
 بجا آورده بکعبه و کشیده  
 گشته زمرتش قوی  
 بر خاک سکنه آمده جم  
 صدره ره عشق در گرفته  
 اندر برش از بر فضائل  
 کرده زروای عالم لغیب  
 فضل الدبر طراز جامه  
 در دست عصای سبزه گانی  
 پای انداز از نیاز کرده  
 مرد و کرد و اندران راه  
 خوش خلق چو مشک چینی از علم  
 کاوم بچیل صباح دیده  
 حضرت بنی از درم درآمد  
 در بیت حرام و بیت تقدس  
 پنجاه چله بر آوریده  
 دندان بهاره سکنه رنو  
 تلقین نماز کرده با هم  
 یکسر نفس برگرفته  
 هر چار کتب شده حامل  
 باز افکن خرقه دین حب  
 نور الدیریش عمامه نو  
 رکوه پراز آب زندگانی  
 در حضرت پائے باز کرد  
 وارسته ز آفت نسوانه  
 بر مغر چو زمهرندی از علم

نقده این بیت اشارت  
بر اقبال و این فقره اشارت  
نقد است که در وقت آنکه  
رویا بودست که نشسته بر تار  
چون رفتن از آنجا که  
از آنجا که در وقت آنکه  
از آنجا که در وقت آنکه  
از آنجا که در وقت آنکه

آن شبست روی رخوانش	چون برف تینده گرد آتش
افتاد هزار عکس و بچوس	بر شانه دست از آینه رود
چون رفتن سبز جامه مدام	انداخته پوست همچو بادام
میرفت ز زنگس پر آتش	بر زنگسهای سقف تابش
سیافت حیات جاودانه	طاوسان غراب خانه
چون دیدم را چون غنچه شکفت	دوشیزه چون غنچه شکفت
آورد هزار عید پید +	کمان نیم بلال کرد گویا
میراد بوقت هر خطابه	از نیم بلالش آفتابه
دیدم ز بلالش آشکاره	بر صورت شست سی تاره

و این بیت اشارت  
بر اقبال و این فقره اشارت  
نقد است که در وقت آنکه  
رویا بودست که نشسته بر تار  
چون رفتن از آنجا که  
از آنجا که در وقت آنکه  
از آنجا که در وقت آنکه  
از آنجا که در وقت آنکه

در سق نفقه کرون حتر خضر علیه السلام خاقانی را	بشت بعبادت عبادت
نزدیک من از سر ارادت	مجر وحی روح ناتوان دید
نالا فی این تن نوان دید	توان از لانا بنحو انداز بر
دست کرم نهاده بر سر	بر دانه دم در دهنش نشانش
دور دس من سبز بالمش	کافور هبند عارضش در
لفظش چو گلاب بر زده هر	

ی سنده در زمان و زمان  
از شفت حوت بین فواید که بحال  
شهر امان نشسته دهنده  
من غنای از ادب فوایدش عبادت عبادت  
از آنکه عاری باطن داشتیم

نقده این بیت اشارت  
بر اقبال و این فقره اشارت  
نقد است که در وقت آنکه  
رویا بودست که نشسته بر تار  
چون رفتن از آنجا که  
از آنجا که در وقت آنکه  
از آنجا که در وقت آنکه  
از آنجا که در وقت آنکه







انکس ۱۱ شہ ج ۱۵  
الذی یوسس لہ  
سے انداز سے  
پڑا کہ تو جو کچھ میں جاد  
خدا پر رحم کر دیا جو سوره  
نہیں ہے بس ساقی الکرمیہ  
خوار خلاص از بند و از قید  
دینا جبریت از طالب رگاہ  
راز گشتہ اندازش







سوال کردم که ای دانا  
 خاقانی پیش از این که این آسمان  
 درین راسک نشاء طار  
 شده بود و عاقلان که او را  
 ندانند و درین عالم  
 خلق که عقل را بدویم است  
 اقامت داده اند ازین نظر  
 که گنبد از کوه تارکیت دور  
 است نماند و الا اسط  
 در دوس که بهر آیه است  
 عقل

برین نقش سیه سپیدین	شده ان بر موز حق رسیدن
نه کرم قند کرم پید نه	کاهنا که درین سیه پیداند
این هفت هزار سال دم	یک روز شمر زد و در عالم
فرزانه کش و یگانه سوخت	این روزنه روز و لغر و سوخت
چون مویک نگیان کم از پنج	چون مویک نگیان کم از پنج

سوال کردن خاقانی مضمون خفا را از حال او

دل رنگ بر شد از سر شرم	چون کرد و دلم بوج غمها گرم
بر هر چه من نقابها بست	نارنجی و نازی از سر و ست
بستم زه و خل در گرفت	پس شرم ریش بر گرفت
کین شیب و فراز افاقه	گفته خبری ده ای ملک
در عرصه که ایس و یوم اند	جامنا که جواهر قدیم اند
یا در پل آتشین بهات	زافسون پیل شدن تو اند
برین هفت رصا جوازیانند	دین عقل مروان که نور بابانند
از چار زبانه زبون گیر	رسته شود این دو جور قصور
از پنجه پنج حسن توان جیت	از شش شش جیت توان

چون کرد و دلم بوج غمها گرم  
 نارنجی و نازی از سر و ست  
 پس شرم ریش بر گرفت  
 گفته خبری ده ای ملک  
 جامنا که جواهر قدیم اند  
 زافسون پیل شدن تو اند  
 دین عقل مروان که نور بابانند  
 رسته شود این دو جور قصور  
 از شش شش جیت توان

این سوخته خط است که در این  
 دانه است که در این  
 این سوخته خط است که در این  
 دانه است که در این

این قومیت با سکون است این دانه کی نشیند از یامو زان سوخته خط است و است چون این سوخته سکون باو زان سوخته خط چهار ماور چون شایه عالم سبک جواب دادن مختصر و مفید این سخن در عین حقیقت	این قومیت با سکون است این دانه کی نشیند از یامو زان سوخته خط است و است چون این سوخته سکون باو زان سوخته خط چهار ماور چون شایه عالم سبک جواب دادن مختصر و مفید این سخن در عین حقیقت
صراف درون او نه پذیرفت کز پرده کثرت بهت نموده است چون تو قدماست اینجا است این خار ره مخالفان است به عت شمرات انیمت است پس جوهر جان قدیم خوانی نه فلسفه بل سفیه بودن فلسفه زهرار فلسفه به کو	صراف درون او نه پذیرفت کز پرده کثرت بهت نموده است چون تو قدماست اینجا است این خار ره مخالفان است به عت شمرات انیمت است پس جوهر جان قدیم خوانی نه فلسفه بل سفیه بودن فلسفه زهرار فلسفه به کو

این سوخته خط است که در این  
 دانه است که در این  
 این سوخته خط است که در این  
 دانه است که در این

این سوخته خط است که در این  
 دانه است که در این  
 این سوخته خط است که در این  
 دانه است که در این



۵۲  
 اول فصلی از کتابی که در این کتاب است  
 ۵۳  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۵۴  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۵۵  
 در علم و ادب و در این کتاب است

یونانی از حدیث یونانی	بانیس و حدیث و نظم و آواز
دل را از فلاح و فساد	بانیس سنگ تو شمع و روغن
حکمت حکمی است تو سنا را	در حکمت دین در آرجان را
مان قربان کرد بر سر گنج	قرآن گنج است و تو سخن گنج
قربان شویش گنج قرآن	بر گنج بے کنند قربان
نه بر سر گنج سرفدا کرد	عثمان چو با حداقت را کرد
بر روی محمد زات قرآن	گلگون نه نمود خون عثمان
گلگون نه قدسیان سزویس	خود خون مطهر خیال کس
خالی سبب سیاه مالیت	علی که زودق شرح مالیت
چون خال سپید و ارنه مان	این خال سیاه ز ایل ایران
پرست مکن سپهر سنا	نه ای طیران بطور سنا
ای پو علی ز پو علی چند	دل در سخن محمدی بند
تقارن قریش به از بخاری	چون دیده راه من انداز
مخراق زن این محرقا را	بهر محفل محققان را
نقشبان سراسی دین را	بهر دارکش از برای دین را

۵۶  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۵۷  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۵۸  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۵۹  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۰  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۱  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۲  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۳  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۴  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۵  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۶  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۷  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۸  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۶۹  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۷۰  
 در علم و ادب و در این کتاب است

۷۱  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۷۲  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۷۳  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۷۴  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۷۵  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۷۶  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۷۷  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۷۸  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۷۹  
 در علم و ادب و در این کتاب است  
 ۸۰  
 در علم و ادب و در این کتاب است







تا فصل ربیع جان رسیدن  
کمانها که دل بهار دارند  
کز عزم تر از عسل و دون  
کویریت در این کبودوش را  
در خط چه شوی پوست رایان  
از دواتره خیز کترے چه زاید  
گر بر جد چار چالاک  
آنها که بعقل کاروانند  
این سال بقا بعد رسانند

المقالة الثانية وتحسين حصل الله

ایسی یافتہ تاج بے نیازان  
در دزدان کلاه هرگز  
آنکس که بسر کلاه جاہ است  
وازا کہ کلاه پے کلامی است  
تا کے ز سجد بر در غیبر

پندیر کلاه سرفرازان  
این بی کلمی کلاه تو بس  
فروش کلاه بی کلاه است  
بر مرد و جانش بادشاهی است  
چند از ناخیر یک دولاخیر

در خدمت خود شمس را با دست  
شدن متبر دارنده  
شدن و پیدا بخود  
بودن که در عین  
آزاد از خود نیست  
در امان علی مستقیم  
نی بدو عزم  
تا که از این دنیا  
بندار که عین خود  
در خدمت خود شمس  
چند که در اوقات  
بیکو نیست که مراد از  
صفت و خجسته و  
حضرت آدم علی بناد  
علیه السلام است پیوند  
با وجود این فضا  
بر ازل خلقت که  
ایسلام نمی دوست  
ایشان باشد





این پنج بیت در حساب  
چون چهل است در باب  
خبر از این خبر که از این  
و این این است در باب  
و این این است در باب  
و این این است در باب  
و این این است در باب

خاقانی از آستان اشرار	در خرب پناهگاه فخر
خاقانی ازین سر آتزدور	بگریز و رکاب مصطفی گیر
پی در ره دولت ایدینه	سب خط احد واحدینه
از احد تا احد بس نیست	بیجی بیان جواب نیست
این پنجم جهان شهر چو برکت	احمد بصفت احد بود در است
از بولوبان وقت بگیرد	در فراق محمد آید
دست آویز یک احسن نیست	خبر فراق محمد نیست
لب مر که قاف را بسند	کزیم محمد سیم
لب موضع سیم ناشنفتاد	حق سے وودانه گوشنفتاد
لب رنجه شود سیم هاش	ران تحفه جان رسد هاش
از حرمت آنکه سیم دارست	لب دانه سخن گذارست
لب کیست که انچه پیش راند	خود خط جان سیم ماند
در روضه فطرت جهاندار	آدم شکفته است و میوه فخر
احمد پس آدم است شاید	میوه رپس شکوفه آید
این سوره جو و آیت جد	پیش آب و جداست آبجد

در خرب پناهگاه فخر  
بگریز و رکاب مصطفی گیر  
سب خط احد واحدینه  
بیجی بیان جواب نیست  
احمد بصفت احد بود در است  
در فراق محمد آید  
خبر فراق محمد نیست  
کزیم محمد سیم  
حق سے وودانه گوشنفتاد  
ران تحفه جان رسد هاش  
لب دانه سخن گذارست  
خود خط جان سیم ماند  
آدم شکفته است و میوه فخر  
میوه رپس شکوفه آید  
پیش آب و جداست آبجد

این پنج بیت در حساب  
چون چهل است در باب  
خبر از این خبر که از این  
و این این است در باب  
و این این است در باب  
و این این است در باب  
و این این است در باب

این سوره جو و آیت جد  
احمد پس آدم است شاید  
لب کیست که انچه پیش راند  
از حرمت آنکه سیم دارست  
لب رنجه شود سیم هاش  
لب موضع سیم ناشنفتاد  
لب مر که قاف را بسند  
دست آویز یک احسن نیست  
از بولوبان وقت بگیرد  
این پنجم جهان شهر چو برکت  
از احد تا احد بس نیست  
پی در ره دولت ایدینه  
خاقانی ازین سر آتزدور  
خاقانی از آستان اشرار





هم پیکرش از سلاله نور  
 پیشانی و ناصیه سر اهرم  
 جنبی حرکات و آدمی روی  
 چون زلف تبان و ش گرد و  
 چون پشت چشمن بهار پیرا  
 طفت قدش ز نور ساده  
 بر آب زده ملک صیفش  
 خوشی چو درخش تیز و نشان  
 واده قبش دران سنازل  
 نه ترس که در ره افکنده  
 نه از تیر اشیر در رمیده  
 از غرش و غره اش همه را  
 بر پشت چنین فلک نهاد  
 گفته که سوار شد علی اکمال  
 وین گفت که در باد یارب

هم پیکرش از کلاه نور  
 جنبی حرکات و آدمی روی  
 چون زلف تبان و ش گرد و  
 چون پشت چشمن بهار پیرا  
 طفت قدش ز نور ساده  
 بر آب زده ملک صیفش  
 خوشی چو درخش تیز و نشان  
 واده قبش دران سنازل  
 نه ترس که در ره افکنده  
 نه از تیر اشیر در رمیده  
 از غرش و غره اش همه را  
 بر پشت چنین فلک نهاد  
 گفته که سوار شد علی اکمال  
 وین گفت که در باد یارب

[illegible]







<p>             بان تازہ نے دم از قدیے              از قطب چہ سری چین نیست              زردیت نشان ترنا کے              یزدان و قران و کعبہ و تو              دو محدث و وقیم از اسنا              در شیب فراز ناگزیر پید              فی ناف زمین چو او پسروست              جان روی نمائی کعبہ دارم              بنسب لبو او غیر ذی زرع              کز سر دلم شوے خبر دارم              پس گوش سوی دمانم آری              کاواز تبو بلبل را نم              چون ماہی گوش ہر کشائی              شرے کہ دم ہیا و گیرے              اما آتش آب خوانت خواہم         </p>	<p>             گرچہ تنفر دے عطیے              تو محمدی سخن خیرین نیست              سنج ز روی اگرچہ روح پاکے              فردان چارند مملکت دو              ہر چار مراد بخش جا صفا              ہم کعبہ و ہم توبے نظیر پید              فی پشت فلک چو تو سپردا              دانی کہ ہواے کعبہ دارم              ان کعبہ کہ اقم قبلہ شرع              پیچ اقتدرت امی فتاوہ بردا              از وہر خط اما نم آری              کز ستی دل سے تو انم              چون دریا جوش کم نمائی              از من سخن تو در پندیرے              چون آب ز برکتے بیانم         </p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

تخلص

اگرچہ اس تنفر دے عطیے  
 تو محمدی سخن خیرین نیست  
 سنج ز روی اگرچہ روح پاکے  
 فردان چارند مملکت دو  
 ہر چار مراد بخش جا صفا  
 ہم کعبہ و ہم توبے نظیر پید  
 فی پشت فلک چو تو سپردا  
 دانی کہ ہواے کعبہ دارم  
 ان کعبہ کہ اقم قبلہ شرع  
 پیچ اقتدرت امی فتاوہ بردا  
 از وہر خط اما نم آری  
 کز ستی دل سے تو انم  
 چون دریا جوش کم نمائی  
 از من سخن تو در پندیرے  
 چون آب ز برکتے بیانم







[illegible]

خودروی نه بهاش خود را  
پاچی انسانی کنی تسلیم  
برده است بهن بدولت کما  
از کشور باجیازمین به  
خوشید که مالک زمین است  
چارم کتب سبب انصاف قرآن

ان به چو زمین ز سر کنی پاک  
زمین پای روی بچام اقلیم  
چارم کشور مفتوح اقلماک  
زاعداد و بنین چارمین به  
دارالملکش چهارمین است  
چارم عرض است کون انسان

باز آمدن بسبر حدیث و تخریص آفتاب بر غریت سفر  
نسوی عراق و ستایش آن بلاد و اصحاب آن

طوبی لک کر کنی تجھ سے  
 سہ قعدہ فلک جنبہ سازی  
 جزو عداق بر ندارد  
 او بر گیر و پے بسته را  
 خاکش همه خاک آجنانیست  
 سیر غاب رخ تو هست کاشتر  
 آن آب دلو کند علالت

نرمی روضه کشور چارم  
دو اسپه سوی عراق تاز  
آن ناخنه کابیش تو دارد  
آن ناخنه شبانگمی را  
آبش همه آب زندگانی است  
جلاب لب تو آب پاکش  
مادر زادی شود نرجس

[illegible]

حاصل میگردد معنی در دست و بطول  
اوست که باینجهانند  
یا لامه  
و در صورت اینش کند یا زور باشد ۱۳









بیتھن باغبار











خواصان ناشده گون سرا  
کشتی بکلی خطا نکرده  
هر کشتی حامل یک اقلیم  
کشتی نهاد در و یکبار  
این بحر شکارگاه دین باد  
خاقان را سحاب خاطر  
ابر ارجه مجاهد تو اناست

ز ان کف کف آوریده گوهر  
بر جر و کج بود باز خورده  
از رخنه جو آفتاب بی بیم  
چون قوس قزح شده گونسار  
تا محشر مشرب یقین باد  
زان سحر کشیده فیض ظام  
نایه اشپس همه از زکوة دریا

<p>چون طلعت شتری بدید بتریز فلک منی مکانش کز از بر عباد و یاس قیام بهر بخشش و بخشش اسے بطواف کعبہ عین</p>	<p>در خدمت شاعران رسید وان مخمور عمارت عمارت وز قمره مخمور یافتی فر یعنی در زمره فیه نقین</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

دورنمای انجمن بهمدان بر سبیل اجمال	
بسته کمر آسمان نجات	و در حلقه مافطان است
جمعی همبسته جاسمان معنی	دل شمان همه جاسمان معنی

بیش ۱۱ ص ۱۱

قومی همه سالگان عصمت  
 آن صفت که در میان من نه  
 بی خانه ساتسان رو نیست  
 از روانه علم قوت هر یک  
 چون آدم خواند علم اسما  
 بل من دایع زحق شنیده  
 با آب حیات شمع خورده  
 افتاده ز طبع سان طوطی  
 ضرب ز علم حق و دستان  
 چون تیغ زبان کشیده پیوست  
 زان تیغ و قلم عروس اسرار  
 پیش و پس دین بگلان بران  
 آلفافه کاخ جسم زمین اند  
 بنی همه را ز مرتبت زین  
 درج ملک القضا مفتی العرافین کافی الدین احمد

جان شان همه سالگان عصمت  
 سایه حق و سائس زمین اند  
 این خانه سایه میان که نیست  
 لا علم لک قوت هر یک  
 ناکرده فراموش آدم آسا  
 ما لا عین رات بدین  
 بر حصص نماز مرده کرده  
 همچون بی عنایب در جمع  
 چون جذرا صم عقید هایشان  
 از خانه زبان مار و روست  
 چون تیغ و قلم شده علی وار  
 کرده چو حروف کلک یکسان  
 در سایه آفتاب دین اند  
 از منصب مفتی عراقین

قومی ہمہ سالکان عصمت  
 آن صفت کہ مدرسان میں اند  
 بی خانہ ساتسان روانیت  
 از دانہ علم قوت ہر یک  
 چون آدم خواند علم سما  
 ہل من دایع ز حق شنیدہ  
 تا آب حیات شمع خورہ  
 افتادہ ز طبع سان طوطی  
 ضربے ز علوم حق دہان  
 چون تیغ زبان کشیدہ سپت  
 زان تیغ و قلم عروس اصرار  
 پیش و پس دین بکاکت بران  
 انطا لکھ کاخ جسم زمین اند  
 بینی ہمہ راز مرتبت زین  
 درج ملک القضاء مفتی العرافین کافی الدین احمد

چوں اوار دین نام پیر سے  
 بہار کس دینی فخر و قبالہ عاکس سے  
 این کی خطا سے لے کر جلی کسرتین وقتہ بدنام  
 کتاب و کتاب الصد و قیل و قال کین نام  
 فاضل شہ ع و ملک باجم مر مر کین کین نام  
 اطوار و ادضاع و کین کین کین نام  
 کلک ادیت از کین کین کین نام  
 کہ باجم کین کین کین نام  
 دشمن کین کین کین نام  
 قبول کین کین کین نام  
 ازین کین کین کین نام  
 خطا کین کین کین نام  
 عمل او کین کین کین نام  
 نیک کین کین کین نام

[illegible]

خاک در او را و دیگر ملک  
 مجد الدین و دیگر ملک  
 او بعد از این بیست و یک سال نشسته و طریقه  
 جان را رزق و زمین حاصل نمود  
 این بزرگ والا قدوس که چون منجم از پیش  
 یک سال با نظر اسرار خود و قلوب دیگر پیش  
 ثانی بیست و یک سال را است و همین جای  
 معلوم نیست و ظاهر و باطن هر دو معلوم  
 معلوم نیست و ظاهر و باطن هر دو معلوم  
 معارفین مع ظهور بافتح یک کند و باطن  
 بافتح که بزرگ و بلند است مع بیانیست  
 که کند و است بر کبریا و اول جنت  
 و نجاست و بیانیست بر کبریا و اول جنت

کزیده و کوه استوار و بلند است اسرار و لایق  
 ازینکه گویند علی القدر عظیم و کرم مستقیم الاحوال  
 بود و بواسطه شیطان و دیو و جن مستغنی از  
 باطن و دوست هیچ کس با دین مستغنی از  
 شیطان و جن و دیو و جن و شیطان و جن و شیطان  
 نام جعفر صادق علیه السلام جعفر اول اشارت بخیرت  
 است که در سخاوته مثل در سوره مائده اشارت  
 به جعفر بود که  
 مؤمنین و منافقان و منافقان و منافقان و منافقان  
 و منافقان و منافقان و منافقان و منافقان  
 است از تشییع است که گفتار او معانی مطهر  
 شیطان علیه السلام گفتار او معانی مطهر  
 که در جهان ظهور

۱۲۰۰  
 ۱۲۰۱  
 ۱۲۰۲  
 ۱۲۰۳  
 ۱۲۰۴  
 ۱۲۰۵  
 ۱۲۰۶  
 ۱۲۰۷  
 ۱۲۰۸  
 ۱۲۰۹  
 ۱۲۱۰  
 ۱۲۱۱  
 ۱۲۱۲  
 ۱۲۱۳  
 ۱۲۱۴  
 ۱۲۱۵  
 ۱۲۱۶  
 ۱۲۱۷  
 ۱۲۱۸  
 ۱۲۱۹  
 ۱۲۲۰  
 ۱۲۲۱  
 ۱۲۲۲  
 ۱۲۲۳  
 ۱۲۲۴  
 ۱۲۲۵  
 ۱۲۲۶  
 ۱۲۲۷  
 ۱۲۲۸  
 ۱۲۲۹  
 ۱۲۳۰  
 ۱۲۳۱  
 ۱۲۳۲  
 ۱۲۳۳  
 ۱۲۳۴  
 ۱۲۳۵  
 ۱۲۳۶  
 ۱۲۳۷  
 ۱۲۳۸  
 ۱۲۳۹  
 ۱۲۴۰  
 ۱۲۴۱  
 ۱۲۴۲  
 ۱۲۴۳  
 ۱۲۴۴  
 ۱۲۴۵  
 ۱۲۴۶  
 ۱۲۴۷  
 ۱۲۴۸  
 ۱۲۴۹  
 ۱۲۵۰  
 ۱۲۵۱  
 ۱۲۵۲  
 ۱۲۵۳  
 ۱۲۵۴  
 ۱۲۵۵  
 ۱۲۵۶  
 ۱۲۵۷  
 ۱۲۵۸  
 ۱۲۵۹  
 ۱۲۶۰  
 ۱۲۶۱  
 ۱۲۶۲  
 ۱۲۶۳  
 ۱۲۶۴  
 ۱۲۶۵  
 ۱۲۶۶  
 ۱۲۶۷  
 ۱۲۶۸  
 ۱۲۶۹  
 ۱۲۷۰  
 ۱۲۷۱  
 ۱۲۷۲  
 ۱۲۷۳  
 ۱۲۷۴  
 ۱۲۷۵  
 ۱۲۷۶  
 ۱۲۷۷  
 ۱۲۷۸  
 ۱۲۷۹  
 ۱۲۸۰  
 ۱۲۸۱  
 ۱۲۸۲  
 ۱۲۸۳  
 ۱۲۸۴  
 ۱۲۸۵  
 ۱۲۸۶  
 ۱۲۸۷  
 ۱۲۸۸  
 ۱۲۸۹  
 ۱۲۹۰  
 ۱۲۹۱  
 ۱۲۹۲  
 ۱۲۹۳  
 ۱۲۹۴  
 ۱۲۹۵  
 ۱۲۹۶  
 ۱۲۹۷  
 ۱۲۹۸  
 ۱۲۹۹  
 ۱۳۰۰







[illegible]

غاشم خاتم نگین گری کن در جانش  
 زو و در دوسر سران نشاند  
 شیشه زبے گلاب باید  
 اینک حرکات و جله بگر  
 خاتم خاتم نگین است  
 در سلسله رفت راهبها  
 گم بر گ نما و گم گره سار  
 بر جلد و لیم شکل مسطر  
 زو شکل قلیس از چه زاید  
 اما ز عروس نرم تر  
 بر چهره نگار ها خنکده  
 تسکین همه آزار جله سازند

گم سیکر نماید آبش  
 آبش بدل گلاب داند  
 گر شیشه کن جاب شاید  
 کر و صحران زید و مصور مگو  
 تا با کف و باد هم قرین است  
 آزار و رونن چون سجا  
 با دواست بر دمو ق آثار  
 آن باد نگر بسط او بر  
 با و آرنه مهند سے یکسر  
 و جله شیشه آبهاست یکسر  
 از دست مشاطه رونن  
 آن نفته و لان که گرم تازند

در صفت زو ورق که بر روی جله رواست  
 زو ورق زو برش و ان مساکن  
 چون صورت ره روان باطن  
 بر کوته آسمان شتابان

زو و در دوسر سران نشاند  
 شیشه زبے گلاب باید  
 اینک حرکات و جله بگر  
 خاتم خاتم نگین است  
 در سلسله رفت راهبها  
 گم بر گ نما و گم گره سار  
 بر جلد و لیم شکل مسطر  
 زو شکل قلیس از چه زاید  
 اما ز عروس نرم تر  
 بر چهره نگار ها خنکده  
 تسکین همه آزار جله سازند

که از جهت احوال جسم یکدیگر  
 در این جهان نمودند گویا کنگره  
 در این جهان نمودند گویا کنگره  
 در این جهان نمودند گویا کنگره

[illegible]

*(Handwritten notes in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page.)*

روانی واقع شده و در کمال تعلیق  
آید چو زینب بود در دایره  
سستی که آینه محفل مناجات  
باقی است از این حالت

شعر







۹۵  
 کشتن بیدار  
 کشتن بیدار  
 کشتن بیدار  
 کشتن بیدار

۹۶  
 کشتن بیدار

بر گردان صد هزار و نیار ز راهی خلقی است اجرام الحقیقی تسویه یزدان خورشید ز او یوسف اوست در سایه سائیه اسطی و اقبال ولی عباد باد آن ملک فرخنده روز به باد در بهجت خاندان عباس در مانده دیدگاه شروان بغداد بود مقام خورش	پیدا است بهر او شب تار اینک بگریز از پس شام بر هر جزئی بقرب فرمان زان نخل خدایین به نیروست خورشید کند پاوشاب بر کوته عرش محمد و آباد این تاجستان تاج ده باد خاقانی زاروان شام الفاس مرغیت شمسراسی ایشان روز که خاک و صد غلامش
در آرزو برودن بغداد و اشتیاق نمودن بدو و ستایش ائمه علما و صدور کبری حجتهم علیهم	فرح عمری که رفت بر باد آن آب جز آب خضر شمر و آن باد چو باد عیسای نگار
در صحبت آب و باد بغداد کوزندگی ابد و حب بر کو عمر و باره آور و بار	

کمال فایز از دران لب و لعل  
 شایسته خانی آینه در عقل  
 کمال فایز از دران لب و لعل  
 شایسته خانی آینه در عقل  
 کمال فایز از دران لب و لعل  
 شایسته خانی آینه در عقل  
 کمال فایز از دران لب و لعل  
 شایسته خانی آینه در عقل

پیران خسرو در و مجاور	قرب به کف اند و خنده در بر
یک قریه و صد هزار مشرب	یک تخته و صد هزار کتب
هر کتب از و چه شست باغ است	هر یک چرخه غرقه و باغ است
هم حفظ و خیال فکر انجاست	کین هر سه از ان سه غرقه بر ناست

وصفت علمای لغز او

ویناست کینه چاکرانش	در دار احکم داورانش
دولت ز محافل خوشش	نوکریه و جماله قبولش
باز ان سپید دست اسرا	اما چون در و طلیسان دار
هر یک رخصتی یقین را	هر یک مدوی سپاه دین را
طیآن سرا دین قلم شان	غضبان حصار کفر و مشان
آلوده ز هر عضو ظاهر	پالوده نوش سر خاطر
رگ سوخته دیوار بفتوی	خون ریخته نفس را بفتوی
پس خون زرگ نیاز زانده	خود را ز تب هوای مانده
ترتیب ز چار سیر دیده	ترتیل ز هفت پر دیده
حد چاره عقد شان گهرش	هفتاد و شش شان شربش

دران نشسته بخار سانشای دارا کید است  
 دران نشسته بخار سانشای دارا کید است  
 دران نشسته بخار سانشای دارا کید است  
 دران نشسته بخار سانشای دارا کید است  
 دران نشسته بخار سانشای دارا کید است  
 دران نشسته بخار سانشای دارا کید است  
 دران نشسته بخار سانشای دارا کید است  
 دران نشسته بخار سانشای دارا کید است

کمال فایز از دران لب و لعل  
 شایسته خانی آینه در عقل  
 کمال فایز از دران لب و لعل  
 شایسته خانی آینه در عقل  
 کمال فایز از دران لب و لعل  
 شایسته خانی آینه در عقل  
 کمال فایز از دران لب و لعل  
 شایسته خانی آینه در عقل



[illegible]



بر متکلفان شش از پیے یاد  
 شهری نبی چو خلق اثر من  
 هم صاحب حوت خسته درو  
 عاجز شده زان فراخ ست  
 جبرئیل در روز مالک الملک  
 خاکش بکینه فستج بپای  
 بوشن ز میان آتش تاب  
 در سایش مشهور و معروف  
 موعظ المیراثین علی ابن ابی طالب

طرطوس کنی فتوح بنیاد  
 مجموع در و کمال الطاف  
 هم موعود نوح رفته درو  
 افتخار مسیح در مساحت  
 آورده خطاب واضح لشک  
 ویراننده بهر سراپے  
 داده همه شرق و غرب آب

اشارت به کور کور است  
 بر دشت که در کور کور است  
 بر دشت که در کور کور است  
 بر دشت که در کور کور است

<p> سرمایہ کلاہ در پاس  جاستا چو سپاہ نخل در جوش  ورق دیت شیر مرد عالم  از عوض جان هفت و دو  وزانہ صبح مشک از فر  زبان غالیہ کہ شامے  خود بر سر خاکش از کرامات </p>	<p> در شہد مرخصی از زمین سامی  بر خاک امیر خسل ہوش  چون شاخ گوزن قد کنی خم  آن خاک ظهور رازنی آب  سائے اجدلایہ فلک بر  در تربت توتراپ سالی  ماتا ہمہ پرو ہا نرات </p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2.





[illegible]

انسرور و میسر شد در آن آنجا در جانب طور سینا و شتانی بنظر کلیم الله در آمد عصاره گرفت و بدو بجانب در  
 استرازا آمد و در روضه مسطور است که از منزل موسی علیه السلام تا محلی که آن روشنی نمود اگر گشت در او دره فرسخ  
 مسافت بود و آنجانب بوسیله کمال نفسانی آن مسافت را بطرفه بعین طے نمود چون نزدیک بان آتش رسید آنش  
 عظیم دید که از شمع و زنت سر کشیده است آنجانب هر چند قصد کرد که قدری از آن آتش فرا گیرد نتوانست قصد مراجعت کرد  
 آواز شنید که یا موسی کلیم الله یک گفته بهر جانب نگریت هیچکس نماندید آن خدا انکار این گفته و حرکت سوم موسی گفت تو چه کسی  
 کلام تو میشنوم و ترا نمی بینم خطاب رسید که ای یا انا الله رب العالمین کلیم الله حجب و نمود و بخل نعلین باور گشت **قصه**  
 حق سبحانه و تعالی در او داد که طور سینا موسی علیه السلام را مشمول نظر لطف گردانیده بهاس بنوش پوشانید چون بنی اسرا  
 کرات و مرات بعضی آنجانب رسیدند که ما را شرفی مجددی باید آنجانب نمایی را معروض بارگاه احدیث ساخت خطاب آمد  
 که بطور سینا شتابان حضرت با هفتاد و کس از صلیان بنی اسرا تمل بطرف طور در حرکت آمد بعد از وصول مقصد بان  
 نظر کرد و بالافت ابری میان او و بنی اسرا بیکان حاصل شده حضرت ملک علام بی زبان و کلام با آنجانب در حکم آمد و  
 که تورات بر این کتاب بود از زانی زمود بعد از رفع حجاب آن هفتاد نفر را موسی علیه السلام گفت که مقصود بنی اسرا تمل از فرزندان با  
 آن بود که با شماع کلام الهی فائز گردیم و نزد قوم او امر شهادت نایم آنحضرت متوسل ایشان را معروض داشت باز بر حریق پیدا آمد موسی  
 علیه السلام را با مقتدا و قاطع نمود مجموع بشنیدن کلام الهی سرور از گشته چون حجاب مرتفع شد زفا گفتند که تا بماند خدا را بهیم چه ببرد  
 تو اعترفت نایم بعد از جریان نبییت بزبان ایشان صاعقه در سید و هم را خاکستر گردانید موسی چون اینحال مشاهده فرمود از صحت قبل آنجا حرکت  
 حیات ایشان از آنرا و کسالت نمود حضرت عزت آنجامه را بحال حیات آورد و شرح **لک** زبان بنوعی در اعدای فهم و تشدید نمود که بر دوش ازین  
 درم با کفر و پیران شرح و تشدید باجماع است و اکثر عباد حق را گویند و در بینیت این دشمنان است و ازین شرح هیچکس باجماع نگذارد  
 و خط در آوردن مخطو شدن جوان ساده و گویم ازینجا خط آوردن نیز بهمان معنی مستفاد میشود و مستحق با هم دفع تا و هم ازینجا

۱۰۵  
 ۱۰۵  
 ۱۰۵

بافتن اسفندی ۱۰۶  
 حقایق تمام که هست و در آن کوه و درختی است  
 که بار و دیوه آن بصورت آدمی و حیوانات دیگر  
 نیز میسازند و از آن هر تاسه ایست که بر آب  
 میزنند و در آن میزنند و سخن نگویند و آن درخت  
 نیز در قوت میگوید و در آن درخت و آن درخت  
 حرارت طبیعی که موجب میات است ۱۰۷  
 بیان آنرا که بوی خوش آن باد میسازد  
 که در آن درخت که در آن باد میسازد  
 تمام و در آن درخت که در آن باد میسازد  
 هر که در آن درخت که در آن باد میسازد  
 ۱۰۸  
 خانه در آن درخت که در آن باد میسازد  
 ۱۰۹  
 خانه در آن درخت که در آن باد میسازد  
 ۱۱۰  
 خانه در آن درخت که در آن باد میسازد

در صفت بر که

آن مشرب سرو گرم تازان  
آن جمیع که تشنگان جانند  
نوشین چو دم صبح خواران  
چون دل صفت صفای او کرد

وفاورده ملک سازند و منتخب  
که براسه آب سب است از شامیدن در حاجت  
شرب نفع شب گزینا یا زاسک گرم روان  
از قفس راحت شکریان موضع جث گردان  
چون به تفریحی آنست فرد براسه جان  
میکه خطبه ای است که دیار الکلی بدراه  
احسن است که دیار الکلی بدراه  
احسن است که دیار الکلی بدراه

[illegible]



این صبح که در روشن گردان  
 است از منی علی اهل کسری  
 به خوانند باقی روز تا این صبح  
 در تاهک با است و از ساز  
 در تاهک با است و از ساز  
 در تاهک با است و از ساز

در این صبح که در روشن گردان  
 است از منی علی اهل کسری  
 به خوانند باقی روز تا این صبح  
 در تاهک با است و از ساز  
 در تاهک با است و از ساز  
 در تاهک با است و از ساز

اور صفت با ناک و را	
برخوان فلک صلا شیندن	از رخنوان مر جاشیندن
اسخان ز پور و مر اسیه	یانه موزنان به شبگیر
آواز مغنیان به لغات	آواز صلیان باوقات
آغاز عتاب یار و رلب	آواز حله دوست و شب
که طال بقاک از حریفان	که صبحک الله از حریفان
که سرفه عاشق از پی با	که عطسه دوست وقت دیدار
آن راه که طشت گر نو اکر و	آن قول که کاسه گرا و اکر و
آواز خروس و شب هجر	دستان تیره زن که فجر
این جمله خوش است لیکه در	آواز در اسه ناکه خوشتر
با ناکه شنو که با لاف راه	سیکود انت ناکه الله
ما هست کمینه سار بانس	تیرت کمینه شعر خورش
زا بر شیم جنگ و موی پرده	ناید محماده ناکه کرده
کرده ز پی به نجیب سرت	پارنجن باز یاده دست
هم ناخن خویش سر گرفته	هم رنگ ز دست برگرفته

۱۰۸

این صبح که در روشن گردان  
 است از منی علی اهل کسری  
 به خوانند باقی روز تا این صبح  
 در تاهک با است و از ساز  
 در تاهک با است و از ساز  
 در تاهک با است و از ساز

ساقی بدره با قرابه نوش  
 وز خجورانده صحت و نخواه  
 پس گشته شقای قریه پردوش  
 کای وادی که صانک الله  
 در صفت احرام گاه و محرمان  
 الی سجده گاه احرام  
 چون مقدس از عراق دهند  
 اعمال مناسک از ندانی  
 یعنی نقیبه عرش صف صف  
 کرده سیه ملائک از پر  
 بر بسته مظهر از کرامات  
 افکنده همان حامل از پر  
 لیک صبارت از بیرون بیان  
 چون پنج گشت صف صف  
 بر خاست یکسر از سر جان  
 از شاخ گوزن هم تخی تر  
 عریانی هست زیب مردان  
 میقات که خواص اسلام  
 میقات تو ذات عرق خوند  
 از مجتهد انش باز خوانی  
 استاده میان قاع صنف  
 بر عالم سائبان اخضر  
 از اجنبی طیور جنات  
 بنهاده سران عمامه از سر  
 سبحانک شنارت ز رون شان  
 چون ناخن تن بر نه تانان  
 چون خاستگان صور عریان  
 اما ز بهار نوبه بر  
 عریان بر تیغ روزمیدان

[illegible]

این کتاب از کتب معتبره است  
 و در احکام و عقاید معتبره است  
 و در اخبار و روایات معتبره است  
 و در فقه و حقوق معتبره است  
 و در طب و جراحی معتبره است  
 و در نجوم و ریاضی معتبره است  
 و در تاریخ و جغرافیه معتبره است  
 و در لغت و ادبیات معتبره است  
 و در کلیه علوم و فنون معتبره است

جوهر زهرین است و دیدار ایمان نه بر نه خوانند هم گوهر زهرین است بهایافت مصحف نه خلاف بی نیاز است در زیر لباس شریانید از بیم تری خلاف سازند	بر چهره تیغ آسمان دار از خلد بر نه آمد آدم در یاز مجرومی صفایافت قرآن نه نخله سر فراز است مردان که نصیحت دین نمایند کان آفتنه را که نوطه آرند
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**وصفت و شست عرفات و تراجیم خلق**

راه عرفات را پیچ دشت عرفات رکن اعلا آن غایت کار نکست دان و بهینر چه صدر باد و تیشات دولت که خواندگان بر روش و امان اثیر و حیب افلاک زان سو بجا ر حق کش بر آن شط امان و خط ایسان	ز اینجا جو غنان دل به پیچ الی به پناه گاه بشری آن مقصد غم ره نوردان و بهینر شراجه آتیه ما نمکه راندگان بر روش بیرون دور و نشیست ناماک زمین سو بهیم حیرت آورد بر این دار خلاف و دیر فندان
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

این کتاب از کتب معتبره است  
 و در احکام و عقاید معتبره است  
 و در اخبار و روایات معتبره است  
 و در فقه و حقوق معتبره است  
 و در طب و جراحی معتبره است  
 و در نجوم و ریاضی معتبره است  
 و در تاریخ و جغرافیه معتبره است  
 و در لغت و ادبیات معتبره است  
 و در کلیه علوم و فنون معتبره است

این کتاب از کتب معتبره است  
 و در احکام و عقاید معتبره است  
 و در اخبار و روایات معتبره است  
 و در فقه و حقوق معتبره است  
 و در طب و جراحی معتبره است  
 و در نجوم و ریاضی معتبره است  
 و در تاریخ و جغرافیه معتبره است  
 و در لغت و ادبیات معتبره است  
 و در کلیه علوم و فنون معتبره است

[illegible]





سید عالم علی بن ابی طالب  
 علیه السلام  
 در این سوره آمده است که هر که این سوره را بخواند از آتش نجات یابد  
 و از این سوره است که در روز قیامت بخواند و از آتش نجات یابد  
 و از این سوره است که در روز قیامت بخواند و از آتش نجات یابد

از رنگ خضال دل زوده	بر تخت طلال دین غنوده
پیا هم فی وجود هم بود	نور از اثر سے سجود شود
در صلح و قتال موسی آسا	گما ہے رحما گے اشدا
شمسیر معالت زوده	پس برنگ آزار موده
رایتھا نشان سیاہ پر نور	منصوب چو کعبہ بک منشور
بنی و و نهر بخش ازین خبر	کرد عزایت جنی و انس

**در صفت کو حبل الرحمة یعنی یو بیس**

پس بر سر کوه رحمت آئی	آن قبه عهد آشتائی
آوم بسرش فسر از رفته	طاق آمد جنت باز رفته
جو وی همه سال در طوفش	العبد بشته کوه قافش
نه از روی بندری از پی نور	وندانه تیغ او سر طور
بر سر کمرش طور طرف است	سنگش در مرف و رنگ حرف

**در صفت مرف و لطف**

و التو چو تمام شد عبارت	بر مرف و لطف است مروت کارت
آنجای اجابت دعا یاست	لجای انابت از خطا یاست

شرح  
 این اشارت است بقبضه حضرت آدم  
 علیه السلام که حضرت خوار و شایسته  
 بوقت بودند و در میان ایشان  
 بود که حضرت آدم علیه السلام فرمودند  
 و این فرمودن که هر که این سوره را بخواند  
 از آتش نجات یابد  
 و از این سوره است که در روز قیامت بخواند  
 و از آتش نجات یابد  
 و از این سوره است که در روز قیامت بخواند  
 و از آتش نجات یابد

و از این سوره است که در روز قیامت بخواند  
 و از آتش نجات یابد  
 و از این سوره است که در روز قیامت بخواند  
 و از آتش نجات یابد  
 و از این سوره است که در روز قیامت بخواند  
 و از آتش نجات یابد





تعلیم و تربیت  
در حرکت است

قلب غافل که از جادویش ندارد

بایک دوسرا خون مسخری  
و درین ناخن جهان شود  
که سوخته

جهان یا بود که دو و یک قامت که بیقرار  
بخت هرگز ارسال شود

تجارت و صنعت را به یکدیگر تقاضا  
از نظام میسر است

[illegible]



این کتب در کتابخانه کهنه است و در این کتابخانه  
 در سال ۱۳۰۰ هجری قمری در شهر تهران  
 در روز پنجشنبه ۱۳۰۰ هجری قمری  
 در ماه رجب ۱۳۰۰ هجری قمری  
 در روز ۱۳۰۰ هجری قمری  
 در شهر تهران  
 در کتابخانه کهنه

یا و شب تیره صورت برش بر خلق خدا شش مهر کرده پوشیده ولی کشتن نشسته شامی و یانی و عراسه هر چار نجدت استاوند قائم بنی بامیزوان زری زرمزم راه در نوروی	یا قمران نیانه حرف آن رهندونی بکر ساخور خلاق همه در برش گرفته او را سه برادر اتفانی زانکه که ز ما دران بر او نه تار و قیام هم بدینسان از سنگ سیه چو بازگویی
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در صفت چاه زرمزم

چشم است لیل و ادا عظم استاده فرار چشمه پاک لب خشک زبان برهنه فکته محتاج مهارت است کوثر دندان شده و لکنه چاه یا منشاریست حلقه گشته باد و کشتان چاه زرمزم	را بخاکدست زرمزم بنی تقلین عالم خاک همچون سگ کفن زیر زنده باصفوت زرمزم طهر از کس شش رسن بهرگاه سیم است بشکل سین نوشته یاری وی اسی جات عالم
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

این کتب در کتابخانه کهنه است و در این کتابخانه  
 در سال ۱۳۰۰ هجری قمری در شهر تهران  
 در روز پنجشنبه ۱۳۰۰ هجری قمری  
 در ماه رجب ۱۳۰۰ هجری قمری  
 در روز ۱۳۰۰ هجری قمری  
 در شهر تهران  
 در کتابخانه کهنه

این کتب در کتابخانه کهنه است و در این کتابخانه  
 در سال ۱۳۰۰ هجری قمری در شهر تهران  
 در روز پنجشنبه ۱۳۰۰ هجری قمری  
 در ماه رجب ۱۳۰۰ هجری قمری  
 در روز ۱۳۰۰ هجری قمری  
 در شهر تهران  
 در کتابخانه کهنه

[illegible]

کر دیوی ہے دیدہ گرد و	یا گور تشش بریدہ گرد و
دو نو فلک آوری بیجا پیش	سازی رسن از نطق نامش

در صفت ناولان زرین

<p> باز شد و آن بر تکیه  بنی همدرد با کم و کاست  رفت قطرات بحر اخضر  با هم فلک است بهر تکیه </p>	<p> الهی حوی تاودان زرین  باریزش نم که تاودان است  پیش قطرات تاودان زر  محتاج بناودان زرین </p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در صفت مروه و صف

<p>پس هم نرمان رس کنی پامی از شک صفا صفا پذیری بینی و دیر ادران هم لویی چون جز افسردگی سر کشاوی</p>	<p>آرمی سوی مرده و صفار مرد از جمال مرده گیر یک رنگ به پیش روی در رو از یک مادر و گانه زاده</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

10

از عمره طرار عمر سازی	از شایسته تمام عمره تازی
آن دیو از افدک است	آخر خمس از مناسک است

<p>بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين</p>	<p>در صفت مروه وصف</p>	<p>پس هم فرمان رسرگنی پای از سنگ صفا صفا پذیری</p>	<p>آری سوی مروه وصف را مرو از جال مروه گیر</p>
<p>از سنگ صفا صفا پذیری پس هم فرمان رسرگنی پای</p>	<p>از یک ماورد و گانه زاود از یک ماورد و گانه زاود</p>	<p>پس هم فرمان رسرگنی پای از سنگ صفا صفا پذیری</p>	<p>آری سوی مروه وصف را مرو از جال مروه گیر</p>
<p>در صفت عمره</p>	<p>از عمره طراز عمره سازی آن دیوانه از افدک نیست</p>	<p>از عمره طراز عمره سازی آن دیوانه از افدک نیست</p>	<p>از عمره طراز عمره سازی آن دیوانه از افدک نیست</p>
<p>از عمره طراز عمره سازی آن دیوانه از افدک نیست</p>	<p>از عمره طراز عمره سازی آن دیوانه از افدک نیست</p>	<p>از عمره طراز عمره سازی آن دیوانه از افدک نیست</p>	<p>از عمره طراز عمره سازی آن دیوانه از افدک نیست</p>





2

191

بیت المعجور <sup>بقدر</sup> ماورست  
 هفت اعصای زمین بدیروست  
 کهای زمین بسی است هر کس  
 دوات که خشک سالی دین  
 بر آخرت از پئے امان را  
 آن رخس که روح برشته است  
 وان نامة خصل فاقه پرورد  
 و ضرر چو چمن عقیده کاسیت  
 بر آخرت آخرت سبیل است  
 مانی بعبوس حبله بسته  
 حرمی بمثال عبقری پوش  
 هم متکفنه چو نخبه باران  
 چرخ ار نه نفرت ایستادی  
 تا مصحف و توزمین نشینند  
 شش سوی جبات عمر و نسا

[illegible]

و در بار خواران است به صفت  
 محمد و کبریا و شرف  
 و در بار خواران است به صفت  
 محمد و کبریا و شرف  
 و در بار خواران است به صفت  
 محمد و کبریا و شرف  
 و در بار خواران است به صفت  
 محمد و کبریا و شرف

هم زمین دو چار سو بیست	بل عرش که چار سو بیست
نافت زمین از تو نافت شک	خاک عرب از تو نافت شک
بر جسم زمین چه ایستاده	ای جان فلک تو بشاوی
مرکوب نه در خور عمارت	افسوس که جای شرمسار
پس جانم رویان چه دار	و آرمه باشم شعاری
از دامن تو بر آسمان جست	با دیکه بدامن تو میوست
پس سفره خادم فلک خست	از گرد تو پست خوش نگشت
تو سنگ زری دور نهاد	گردون چو تر از دایستاده
یک جوشد در سنگ زرم	گر گسلد این تر از دایستاده
همچون گل شرب گل به پرورد	گردون گل است از پی خور
این زردی روی شان از است	زان گل خورشید ستار گشت
گلگون نه روی شان هم از است	مهر تب شان به مردم از است
خاقانی را درم خریدت	کرده است حق از صواب بدست
<b>الضاد و بتایش که عظمه الله تعالی شکر استیاق</b>	
خاقانی ازین کیف منزل	دار و دیوار روی میسر دل

و این تو نیست خوش نگشت که  
 نعمت خورشید هم با ساختن  
 جبارت از خادم فلک است چنانچه  
 در تعریف خورشید هم با ساختن  
 بهر مسازان و بالا به دوست  
 بالا به دوست خاک است از تو  
 شرف در زینت قوت اهل آسمان  
 اراد از ناد و عبادت پیش روی که  
 تو بهر چه و هر که دران سبزه  
 عروص خور از گل گردید در آستان  
 و گل تبطیف فلک و صا از گل  
 یصعد و گل بطیب و صا از گل  
 بهشت نالی که از لوات باید بود  
 ساخت و شاد و قدر باران  
 و در بار خواران است به صفت  
 محمد و کبریا و شرف  
 و در بار خواران است به صفت  
 محمد و کبریا و شرف  
 و در بار خواران است به صفت  
 محمد و کبریا و شرف  
 و در بار خواران است به صفت  
 محمد و کبریا و شرف



استیلا و دگر بر جانیر به بصورت نونیق آید که بهما مشهور  
حاصل و بسیاران بنمایند چنانچه در کتب معتبرین که در این  
بازار در شکل مبع و از همه اشکال و تفرقه  
برشید فضل  
نقص به جاوت نام ثبت نموده ۱۲  
شرح +









[illegible]

5





۱۲ - به طبق از غایت  
 ۱۳ - به طبق از غایت  
 ۱۴ - به طبق از غایت  
 ۱۵ - به طبق از غایت  
 ۱۶ - به طبق از غایت  
 ۱۷ - به طبق از غایت  
 ۱۸ - به طبق از غایت  
 ۱۹ - به طبق از غایت  
 ۲۰ - به طبق از غایت  
 ۲۱ - به طبق از غایت  
 ۲۲ - به طبق از غایت  
 ۲۳ - به طبق از غایت  
 ۲۴ - به طبق از غایت  
 ۲۵ - به طبق از غایت  
 ۲۶ - به طبق از غایت  
 ۲۷ - به طبق از غایت  
 ۲۸ - به طبق از غایت  
 ۲۹ - به طبق از غایت  
 ۳۰ - به طبق از غایت  
 ۳۱ - به طبق از غایت  
 ۳۲ - به طبق از غایت  
 ۳۳ - به طبق از غایت  
 ۳۴ - به طبق از غایت  
 ۳۵ - به طبق از غایت  
 ۳۶ - به طبق از غایت  
 ۳۷ - به طبق از غایت  
 ۳۸ - به طبق از غایت  
 ۳۹ - به طبق از غایت  
 ۴۰ - به طبق از غایت  
 ۴۱ - به طبق از غایت  
 ۴۲ - به طبق از غایت  
 ۴۳ - به طبق از غایت  
 ۴۴ - به طبق از غایت  
 ۴۵ - به طبق از غایت  
 ۴۶ - به طبق از غایت  
 ۴۷ - به طبق از غایت  
 ۴۸ - به طبق از غایت  
 ۴۹ - به طبق از غایت  
 ۵۰ - به طبق از غایت  
 ۵۱ - به طبق از غایت  
 ۵۲ - به طبق از غایت  
 ۵۳ - به طبق از غایت  
 ۵۴ - به طبق از غایت  
 ۵۵ - به طبق از غایت  
 ۵۶ - به طبق از غایت  
 ۵۷ - به طبق از غایت  
 ۵۸ - به طبق از غایت  
 ۵۹ - به طبق از غایت  
 ۶۰ - به طبق از غایت  
 ۶۱ - به طبق از غایت  
 ۶۲ - به طبق از غایت  
 ۶۳ - به طبق از غایت  
 ۶۴ - به طبق از غایت  
 ۶۵ - به طبق از غایت  
 ۶۶ - به طبق از غایت  
 ۶۷ - به طبق از غایت  
 ۶۸ - به طبق از غایت  
 ۶۹ - به طبق از غایت  
 ۷۰ - به طبق از غایت  
 ۷۱ - به طبق از غایت  
 ۷۲ - به طبق از غایت  
 ۷۳ - به طبق از غایت  
 ۷۴ - به طبق از غایت  
 ۷۵ - به طبق از غایت  
 ۷۶ - به طبق از غایت  
 ۷۷ - به طبق از غایت  
 ۷۸ - به طبق از غایت  
 ۷۹ - به طبق از غایت  
 ۸۰ - به طبق از غایت  
 ۸۱ - به طبق از غایت  
 ۸۲ - به طبق از غایت  
 ۸۳ - به طبق از غایت  
 ۸۴ - به طبق از غایت  
 ۸۵ - به طبق از غایت  
 ۸۶ - به طبق از غایت  
 ۸۷ - به طبق از غایت  
 ۸۸ - به طبق از غایت  
 ۸۹ - به طبق از غایت  
 ۹۰ - به طبق از غایت  
 ۹۱ - به طبق از غایت  
 ۹۲ - به طبق از غایت  
 ۹۳ - به طبق از غایت  
 ۹۴ - به طبق از غایت  
 ۹۵ - به طبق از غایت  
 ۹۶ - به طبق از غایت  
 ۹۷ - به طبق از غایت  
 ۹۸ - به طبق از غایت  
 ۹۹ - به طبق از غایت  
 ۱۰۰ - به طبق از غایت

سر نخک از ان سپهر بالا	هر خوشم و خوشه شری
خرما که ز تخمهاش زاده	مته بر طبق فلک نهاده
بر صورت تخمهاش جو را	از موم به بسته تحمل خرما
در صفت مدینه رسول الله صلی الله علیه وسلم	
فهرت بلا و عالمش دان	حضرای سواد عظمش دان
هفت اجرامش ز روی تعظیم	خواست خدیو هفت اقلیم
راتب خورا و عراق زادن	اگر کش خدش خراسان
روم است ستانه رویانش	چین است تبار چین رهش
ترکستان گردنش نهاده است	قسططنینش گزیده اوده است
هند و خرنش و حلقه در گو	این قند زوار و آن فکاک تر
مهر و مین از حواش او	باشام و حجاز نویسته او
آن مقصد مودج رسالت	آن مویط موبک جلالت
بیت الشرف اخر سنخارا	دار الکتب آیت و قارا
دشمنش بجان فرو نهاده	آن روضه جان در و نهاده
جز دیده شش جیت نموش	آن جوهر نور در میانش

۱ - به طبق از غایت  
 ۲ - به طبق از غایت  
 ۳ - به طبق از غایت  
 ۴ - به طبق از غایت  
 ۵ - به طبق از غایت  
 ۶ - به طبق از غایت  
 ۷ - به طبق از غایت  
 ۸ - به طبق از غایت  
 ۹ - به طبق از غایت  
 ۱۰ - به طبق از غایت  
 ۱۱ - به طبق از غایت  
 ۱۲ - به طبق از غایت  
 ۱۳ - به طبق از غایت  
 ۱۴ - به طبق از غایت  
 ۱۵ - به طبق از غایت  
 ۱۶ - به طبق از غایت  
 ۱۷ - به طبق از غایت  
 ۱۸ - به طبق از غایت  
 ۱۹ - به طبق از غایت  
 ۲۰ - به طبق از غایت  
 ۲۱ - به طبق از غایت  
 ۲۲ - به طبق از غایت  
 ۲۳ - به طبق از غایت  
 ۲۴ - به طبق از غایت  
 ۲۵ - به طبق از غایت  
 ۲۶ - به طبق از غایت  
 ۲۷ - به طبق از غایت  
 ۲۸ - به طبق از غایت  
 ۲۹ - به طبق از غایت  
 ۳۰ - به طبق از غایت  
 ۳۱ - به طبق از غایت  
 ۳۲ - به طبق از غایت  
 ۳۳ - به طبق از غایت  
 ۳۴ - به طبق از غایت  
 ۳۵ - به طبق از غایت  
 ۳۶ - به طبق از غایت  
 ۳۷ - به طبق از غایت  
 ۳۸ - به طبق از غایت  
 ۳۹ - به طبق از غایت  
 ۴۰ - به طبق از غایت  
 ۴۱ - به طبق از غایت  
 ۴۲ - به طبق از غایت  
 ۴۳ - به طبق از غایت  
 ۴۴ - به طبق از غایت  
 ۴۵ - به طبق از غایت  
 ۴۶ - به طبق از غایت  
 ۴۷ - به طبق از غایت  
 ۴۸ - به طبق از غایت  
 ۴۹ - به طبق از غایت  
 ۵۰ - به طبق از غایت  
 ۵۱ - به طبق از غایت  
 ۵۲ - به طبق از غایت  
 ۵۳ - به طبق از غایت  
 ۵۴ - به طبق از غایت  
 ۵۵ - به طبق از غایت  
 ۵۶ - به طبق از غایت  
 ۵۷ - به طبق از غایت  
 ۵۸ - به طبق از غایت  
 ۵۹ - به طبق از غایت  
 ۶۰ - به طبق از غایت  
 ۶۱ - به طبق از غایت  
 ۶۲ - به طبق از غایت  
 ۶۳ - به طبق از غایت  
 ۶۴ - به طبق از غایت  
 ۶۵ - به طبق از غایت  
 ۶۶ - به طبق از غایت  
 ۶۷ - به طبق از غایت  
 ۶۸ - به طبق از غایت  
 ۶۹ - به طبق از غایت  
 ۷۰ - به طبق از غایت  
 ۷۱ - به طبق از غایت  
 ۷۲ - به طبق از غایت  
 ۷۳ - به طبق از غایت  
 ۷۴ - به طبق از غایت  
 ۷۵ - به طبق از غایت  
 ۷۶ - به طبق از غایت  
 ۷۷ - به طبق از غایت  
 ۷۸ - به طبق از غایت  
 ۷۹ - به طبق از غایت  
 ۸۰ - به طبق از غایت  
 ۸۱ - به طبق از غایت  
 ۸۲ - به طبق از غایت  
 ۸۳ - به طبق از غایت  
 ۸۴ - به طبق از غایت  
 ۸۵ - به طبق از غایت  
 ۸۶ - به طبق از غایت  
 ۸۷ - به طبق از غایت  
 ۸۸ - به طبق از غایت  
 ۸۹ - به طبق از غایت  
 ۹۰ - به طبق از غایت  
 ۹۱ - به طبق از غایت  
 ۹۲ - به طبق از غایت  
 ۹۳ - به طبق از غایت  
 ۹۴ - به طبق از غایت  
 ۹۵ - به طبق از غایت  
 ۹۶ - به طبق از غایت  
 ۹۷ - به طبق از غایت  
 ۹۸ - به طبق از غایت  
 ۹۹ - به طبق از غایت  
 ۱۰۰ - به طبق از غایت

شش



این شعر در وصف حضرت علی (ع) است که در آن به صفات و کمالات او اشاره شده است.

چو بک زن بام اوست عیسوی وان هست بلن چاچه بودا نه حارس از برست قشتر زیور یک جوسر پاسبان بل کم کیوان ز برت بناسبانی که کیوان تا تو فوق چند است کس پاسه چنین کسی ندارد جاندار وی تست خاک میش پس نشسته کنی ز خاک یاسین نور تو بجنب نور او در از مردم و دیده بکشد نور لا تدرك البصر از اینجا است تا مجره اشیرت راست بران لاجرم زمین تیا یافت خاک تو ز خون آسمان	احمد بحق است شاه دنیا که صورت جامی این فرود است در قصر شهبان چه بگری سیر یک موی ز شاه هرو و عالم آخر تو نه شاه آخر انی و اندر همه کس که شومند است آن کوز و و کون سر بر آورد و حق که تست خوابگاهش از خاک حرم شوی گهر چیر بنی چو بجنب نورت اختر خاکش چو جمال موی از طو و دیده بجنب است و او صفا عطری که ز گیسو اش بر جا از مرقه او زمین بیا یافت که ز عرش گزشتی ای زمین
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

این شعر در وصف حضرت علی (ع) است که در آن به صفات و کمالات او اشاره شده است.

این شعر در وصف حضرت علی (ع) است که در آن به صفات و کمالات او اشاره شده است.



۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

فصل در لغت حضرت سالت این فصل اسیانیه الوری خوانند

<p>                         ما اکرم و جهک ای مطهر                          صد ساله خراج هر دو عالم                          جان در ده صد هزار عاثر                          تلقین تو مرده زنده کرده                          تقویم بقا ز سر گرفت                          چون خوانت از شمار موت                          چون گویم بجز نا طهر است                          شبها زان را بجز کرگس                          مدحت خوانم نه مرثیت گوی                          خواهم که ز دیده دوده سالم                          کیوان خواهد که دوده گردد                          از دوده چرخ چرخ چارم                          بر ناصیه جهان نویسم                          هر صبح چو کاغذ است شامی                     </p>	<p>                         ما اعظم شاکس امی خضر                          امی عشر عطاسی تو بیکدم                          امی خاک درت سیج اکبر                          امی دین تو صبح هفت پرده                          امی خضر پی تو پر گرفت                          امی از تو کرم مملد الذات                          چون اصل طهارت از بجز است                          خطا بدی تو دوده بس                          چنانم سوی تست مرثیت جوی                          از خاصه چو مدح تو طرازم                          چون خانه من ز دوده گردد                          دوده کندم و بر اینم                          مدح تو پرست جان نویسم                          زبان روی جهان ز نور فانی                     </p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

۱۳۵  
 سلطان حسین قنبر  
 از آنکه از کس دست بپا  
 نشانی میکند ۱۲  
 شمس









از عادی عاوش هندی  
از ششده قنبرون  
در وصف تو ساکت تمام است  
ز ان عرضه کن بلعوضه ذکر  
این ترکانند خانه ز اوش  
هر یک بحری و چون صد بکر  
تسکین دل هزار سکین  
از آل نگین گران بهار  
بر کشور خیر نماند شته  
یکیک عجمی و لے در می گو  
دسته که تنگست داور  
سجین گویان بر و سولی  
ایمن همه در سواد خاطر  
اما سجز ز چند بد کار  
چون مریم روزه دار عذرا

در مود و همتش رساند  
در پنجه بقا به پیوست  
خاقان ممالک کلام است  
ترکان سخن ز سر که فکر  
خاقانی از ان لقب فتاش  
گوهر خاتون پرده فکر  
تحسین طلب از جوار یاسین  
زال یاسین سبک تقار  
نه برده شده و نه داه کشته  
یلوچ شناس و تنگرمی گو  
تن داده عشق بگری در  
نی نی گویان ز دست مینی  
از آفت ز رحم المقابر  
کنه و روشن آوجی خوار  
پس تهمت ویده مریم آس

از عادی عاوش هندی  
از ششده قنبرون  
در وصف تو ساکت تمام است  
ز ان عرضه کن بلعوضه ذکر  
این ترکانند خانه ز اوش  
هر یک بحری و چون صد بکر  
تسکین دل هزار سکین  
از آل نگین گران بهار  
بر کشور خیر نماند شته  
یکیک عجمی و لے در می گو  
دسته که تنگست داور  
سجین گویان بر و سولی  
ایمن همه در سواد خاطر  
اما سجز ز چند بد کار  
چون مریم روزه دار عذرا  
در مود و همتش رساند  
در پنجه بقا به پیوست  
خاقان ممالک کلام است  
ترکان سخن ز سر که فکر  
خاقانی از ان لقب فتاش  
گوهر خاتون پرده فکر  
تحسین طلب از جوار یاسین  
زال یاسین سبک تقار  
نه برده شده و نه داه کشته  
یلوچ شناس و تنگرمی گو  
تن داده عشق بگری در  
نی نی گویان ز دست مینی  
از آفت ز رحم المقابر  
کنه و روشن آوجی خوار  
پس تهمت ویده مریم آس  
بسیار عاوش هندی  
از ششده قنبرون  
در وصف تو ساکت تمام است  
ز ان عرضه کن بلعوضه ذکر  
این ترکانند خانه ز اوش  
هر یک بحری و چون صد بکر  
تسکین دل هزار سکین  
از آل نگین گران بهار  
بر کشور خیر نماند شته  
یکیک عجمی و لے در می گو  
دسته که تنگست داور  
سجین گویان بر و سولی  
ایمن همه در سواد خاطر  
اما سجز ز چند بد کار  
چون مریم روزه دار عذرا  
در مود و همتش رساند  
در پنجه بقا به پیوست  
خاقان ممالک کلام است  
ترکان سخن ز سر که فکر  
خاقانی از ان لقب فتاش  
گوهر خاتون پرده فکر  
تحسین طلب از جوار یاسین  
زال یاسین سبک تقار  
نه برده شده و نه داه کشته  
یلوچ شناس و تنگرمی گو  
تن داده عشق بگری در  
نی نی گویان ز دست مینی  
از آفت ز رحم المقابر  
کنه و روشن آوجی خوار  
پس تهمت ویده مریم آس

کتابی که از علوی  
 مسج و آقا بهار محمد  
 و در شرح بنی شهاب  
 و نور آفتاب است ۱۲  
 ۵۵  
 بنی شهاب که در کلام وجود  
 هر دو عالم کونی و ذرئی  
 موجودات از تو ظهور  
 ۱۳  
 آید و از در بیان  
 نفاذ تا ابد و تمام  
 و یقین و نور و شهاب  
 بجای که در آفتاب  
 شهاب که در آفتاب  
 آید و در کلام  
 است و کلام  
 شود و در کلام  
 و کلام  
 نفاذ به آفتاب

و کفار و مجوس و منافقین و مشرکین و کافران و غیره را که در این دنیا  
بودند و اکنون هم هستند و خواهند بود و هر یک از ایشان را به جای خود  
در جهنم قرار دادیم و هر یک از ایشان را به جای خود در جهنم قرار دادیم

این خادم الی اولی  
 یعنی این فلک کینه دارم  
 ارواح دیدی دایان مارا  
 تازه و زینت بی اندازه  
 غنیمتی و شهنشاه  
 درخشا و دشت نمودی  
 اورا بخاک او با وسعت  
 دوسر بنشان دایان  
 بریده با سال ساختی  
 مرگش و منو مقاصد  
 فلک بارانازی و غلبی  
 نایل چند تا زنی و غلبی  
 نایل بودند بر آن قتل  
 دوستان را غلبت ایمان  
 دست ایستادند و نشاند  
 و غلبی پیش می دادی  
 یعنی دست ایستادند و نشاند  
 و غلبی پیش می دادی

این طارم مندرس بدید	تصویر نوش در آوریدی
باشمش همه زنگار کردی	بومش همه در شمار کردی
برگرو غدار او بگشتی	نقش شد لاش بگشتی
اول سر اشتقا بریدی	پس بر اینیا رسیدی
دشت همه برگزستی از دل	پای همه بر کشیدی از گل
بر روی زنی کمال ایشان	خال بر صال ز جال ایشان
آن خال برین فرو کشادی	خال شکنین بجا نهادی
آن پرده زیز برین هر یک	کردی رفوا ز دم سبارک
آن زنده پاک شان هم اینجا	گشت از تو مطرز و مطنه
آوم ز خزان جرم رخ زرد	چون لاله ز تراله در محوی
از تو اثر ربیع دیدی	بر جرم خودت شفیق دیدی
اورس بدرس چاکر تو	تا رخ شناس اختر تو
نوح از تو به بحر باز خورده	ملایم ز ورق تو کرده
ابراهیم از تو محسوس برده	تا آتش او بر و فشرده
موسی چه فشرده ره نوشته	آتش خواه از دور تو گشته

این طارم مندرس بدید  
 باشمش همه زنگار کردی  
 برگرو غدار او بگشتی  
 اول سر اشتقا بریدی  
 دشت همه برگزستی از دل  
 بر روی زنی کمال ایشان  
 آن خال برین فرو کشادی  
 آن پرده زیز برین هر یک  
 آن زنده پاک شان هم اینجا  
 آوم ز خزان جرم رخ زرد  
 از تو اثر ربیع دیدی  
 اورس بدرس چاکر تو  
 نوح از تو به بحر باز خورده  
 ابراهیم از تو محسوس برده  
 موسی چه فشرده ره نوشته

این خادم الی اولی  
 یعنی این فلک کینه دارم  
 ارواح دیدی دایان مارا  
 تازه و زینت بی اندازه  
 غنیمتی و شهنشاه  
 درخشا و دشت نمودی  
 اورا بخاک او با وسعت  
 دوسر بنشان دایان  
 بریده با سال ساختی  
 مرگش و منو مقاصد  
 فلک بارانازی و غلبی  
 نایل چند تا زنی و غلبی  
 نایل بودند بر آن قتل  
 دوستان را غلبت ایمان  
 دست ایستادند و نشاند  
 و غلبی پیش می دادی  
 یعنی دست ایستادند و نشاند  
 و غلبی پیش می دادی











تین قسم بنیامی تست نظر  
سیخی که حامل زبان بود  
این بندی تیغ سحر گستر  
تیغم چو گرفت نور زایت  
تیغست در زلفشان و خشان  
نشور آمار تم تو داد  
اماره سن بدین امارت  
ما آنکه مراست این امیر

سلیمان چه که گزینش و پشتم  
تا بهی چو ترا سگے بیاید  
هستم سنگی خرس بسته  
از رخ تو با قلا ده زر  
خود را بنجد می کشیده در حل  
بر جبهه من خرد رسیده

[illegible]

بخت بد و خواجه و بیاسی به قول چنانکه شهرت  
 است و بیاسی دراز بیاسی است از طول است زیرا که ملکان  
 بیگانه و ملامت را می دود و در ۱۲ بار علم  
 نفی و جادوی عازمت و باغی که در ۱۲ بار علم  
 ملک و بیاسی خود بر سر مهر و بیاسی  
 دانه از قفس ماه و آفتاب هم هست ۱۲ بار  
 بخت بد و خواجه و بیاسی به قول چنانکه شهرت  
 است و بیاسی دراز بیاسی است از طول است زیرا که ملکان  
 بیگانه و ملامت را می دود و در ۱۲ بار علم  
 نفی و جادوی عازمت و باغی که در ۱۲ بار علم  
 ملک و بیاسی خود بر سر مهر و بیاسی

بخت بد و خواجه و بیاسی به قول چنانکه شهرت است و بیاسی دراز بیاسی است از طول است زیرا که ملکان بیگانه و ملامت را می دود و در ۱۲ بار علم نفی و جادوی عازمت و باغی که در ۱۲ بار علم ملک و بیاسی خود بر سر مهر و بیاسی	بخت بد و خواجه و بیاسی به قول چنانکه شهرت است و بیاسی دراز بیاسی است از طول است زیرا که ملکان بیگانه و ملامت را می دود و در ۱۲ بار علم نفی و جادوی عازمت و باغی که در ۱۲ بار علم ملک و بیاسی خود بر سر مهر و بیاسی
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

بخت بد و خواجه و بیاسی به قول چنانکه شهرت  
 است و بیاسی دراز بیاسی است از طول است زیرا که ملکان  
 بیگانه و ملامت را می دود و در ۱۲ بار علم  
 نفی و جادوی عازمت و باغی که در ۱۲ بار علم  
 ملک و بیاسی خود بر سر مهر و بیاسی

بخت بد و خواجه و بیاسی به قول چنانکه شهرت  
 است و بیاسی دراز بیاسی است از طول است زیرا که ملکان  
 بیگانه و ملامت را می دود و در ۱۲ بار علم  
 نفی و جادوی عازمت و باغی که در ۱۲ بار علم  
 ملک و بیاسی خود بر سر مهر و بیاسی





[illegible]





من بیل اگر چه لغز گویم  
 چون بوم خرابا گز نیم  
 ملا و سمر و خدیقین را  
 برخوان چو تو بهشت سالار  
 ماسی تو در برم بتاثير  
 فصل في اشكر و الغزلت

قن بنسٹم صاحب قرعوت من از  
 واقع شدہ اسے آلودہ بنسٹم  
 دو دفعہ زخمی و بولت و زناوت  
 از ان است کہ معانی پاک و پاکیزہ  
 کچھ ان آلودہ باطن پاکیزہ  
 طالع بینی چون از بنسٹم است صاحب قرعوت من از  
 طالع بینی چون از بنسٹم است صاحب قرعوت من از  
 طالع بینی چون از بنسٹم است صاحب قرعوت من از

کز دست تو شد نوالہ پرورد زان پاک معانیم بدعوی زان طبع حلال خواز را بد تھم ز پیر و سر کہ آرند جوئی می و شیر زاد خاطر و شیر پیر ز پیر زاید از سر کہ می از پیر شیرم خون رز خون بی زبانان نیمه من سبع آلودان عورت پوشے ز برگ انجیر آتش خوری ز آب انگور ہم جفت عروس من قتادم کز رجعت این نیا ورم یاد فرزند محوس کے پذیرد	جانم ز نوال خلق بس کرد و کو وہ شہتی نیم نے این بحر سلال می نماید اصحاب کہ فتر فقر وارند زان سر کہ وزان نیر طاهر تشکفت کہ سر کہ از سر آید این طرفہ کہ سید بد خیم تخم خورم جو کامرانان چشم ز سر بخوان اخوان چون آدم گر کنم تقصیر نبوم بر مغان آزار تا و خسر ز طلاق وادم شرع طلاق این قسم داد آن کو ز قریش جفت گیرد
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

فصل آخر فی حسب حالہ

۱۵۴  
 از دست این دنیا زان سر  
 بدین این شرف و عزت است  
 شرح چون آدم گنجین بدین  
 کہ چون آدم علیہ السلام گشت  
 و از گندم را بخورد از لباس  
 پنداشت و در بنجالت از شدت  
 میگشت آواز بگنجین عورت  
 نمود ۱۵۵  
 باز کہ شهاب را ترک نموده ام و چون  
 بدین معاصی و جہنم آتش من  
 بیارے و از رجوع منکی آتش من  
 و معلوم است کہ در طلاق جہنم آتش من  
 در نکاح او ماند و اگر هیچ نکند  
 زن از جہان نکاح او بیرون رود

باز کہ شهاب را ترک نموده ام و چون  
 بدین معاصی و جہنم آتش من  
 بیارے و از رجوع منکی آتش من  
 و معلوم است کہ در طلاق جہنم آتش من  
 در نکاح او ماند و اگر هیچ نکند  
 زن از جہان نکاح او بیرون رود









این کتاب در ۱۰۰ فصل است  
 و در هر فصل یک بیت است  
 و این کتاب در ۱۰۰ فصل است  
 و در هر فصل یک بیت است

نمایید تو باد و دستگیرم آیات ترا خلیل بینام منام لباس کار و بارت هرگز مبر او ناصوابی تا خرگه از رقصت بر پای کعبه تبو صد ربقا باد دندان قصه بارگاهت لفظ تو گره کشای اسرار اصحاب تو از شمال تقدیر اجر اکثر لشکر فلک باد	تلقین تو خاطر ضمیمم آیات ترا بدل بینام معتمد طبر از چار یارت از خیمه دین تو طمابے باد اسیر خیمه تو بر جای قمر آن تبو مورد شفا باد دندان شکن حد و جایت فرمان تو طلق بند اشعار اقطاع دبان عالم پیر لشکرش است ملک باد
المقالة السادسة في وصف الشام والمولود صاحب ديوانه ليلاد و خصوصاً في مدح اصحاب الاجل ملك الوزراء معماريت ابد جمال الدين موصلي و اثنائى حكاية بافتاب كند	
اى دیده چرخ و دید بان هم اى روی شناس هفت خضر	طبلخ زمین آسمان هم زیورده شش غروس عنا

این کتاب در ۱۰۰ فصل است  
 و در هر فصل یک بیت است  
 و این کتاب در ۱۰۰ فصل است  
 و در هر فصل یک بیت است  
 و این کتاب در ۱۰۰ فصل است  
 و در هر فصل یک بیت است  
 و این کتاب در ۱۰۰ فصل است  
 و در هر فصل یک بیت است  
 و این کتاب در ۱۰۰ فصل است  
 و در هر فصل یک بیت است



چون چرخ از این بیتی چون  
 آسمان نطق می رسد  
 می کند و نقصان نور از  
 تاثیر گردش فلک می شود  
 تو از این بیتی که می بیند  
 و کمر او را قلم می بندی  
 می آید از این بیتی که  
 تو یکنی تمام عالم را از  
 شعاع ریگین خود که برین  
 آسمان است  
 چون از این بیتی که  
 شبنم است  
 نعل بر کعبه  
 چرخ از این بیتی که  
 جنت بازگشتن و  
 ازین دیار را با هم

ای یک سر چشم خفتنی	ای حلقه زبان و خفتنی
بانج از تو خجسته اگر ان بار	عنا بی پوشش و قستی وار
بر گنبد قستی به به ماه	عنا بی کرده کسوت ماه
چون چرخ نطق می کند	زین کمرش ز کیه تست
کوه از پی حکم تو کمر بست	کان از کرم تو کیسه بست
خوین تو کنی همه در و دشت	از شتر زر برین نگون دشت
باز زین بیشتر بر آن	خون از رگ تیره شب کشانی
از قوت شتر تو پیوست	خون در دل سنگین بگرفت
ای تاج سران نثار شکر	خاقانی طوق دار شکر
زین بنده طوق دار سر باز	سر نعل بها قبول کن باز
سلطان می و با سچ هدم	سلطان چه خلیفه و خضر هم
دام سفر حجاز کردی	چون خضر چشمه باز خوردی
اول ز عراق در گرفت	بر در گه شمر مگر رفتی
از بهر سجود در گه شاه	را کج گشتی چو دال و رگاه
هم چهرت ز رخسارش هم	رخشان کردی بدایع سلطان

ششده خال عرق یافت و حال  
 ششده خال عرق لعل خشت  
 نه عین عراق لعل و است  
 از خاک عراق درگذشتی  
 دیدی حرم خلافت آباد  
 ز می دار خلافت یافتی بود  
 بر دست خلیفه بوسه داد  
 زان دست هزار چشمه زاده است  
 ترا بخا بنهین کوفه زان دی  
 در باویه تاخته عرب وار  
 بر دشت عرب مکان گزینی  
 در مکّه چو سیم مکّه بودی  
 ز اینجا سفر مدینه کردی  
 هر که گفت مدینه بسند  
 دیدی به عیان ز نور یاسین

چون قاف عراق خالی جمال  
 شش عین عراق لعل خشت  
 بل خاک عراق لعل با است  
 راه بغداد و در نوشتی  
 در عرصه باغ و اولیف اد  
 زان خاک چو تافه یافتی بود  
 بر چشمه و جله و اکشاد  
 و جله لقب یکم قناده است  
 بر شهاد کوفه جانشاد می  
 بر کوته چرخ ناطه رفتار  
 احرام عراقیان گرفته  
 یعنی همه تن کمر نمودی  
 کنج هر مان برینه کردی  
 جزو دولت سرمدی نه جنبه  
 در خط مدینه صورت دین

که حکایت لعل باقی آن حالت  
 در سینه پدید است و آن گنبد  
 مدینه و کربلا و آن کربلا  
 باقیست و کربلا و آن کربلا  
 ازین کربلا و آن کربلا  
 عالم بنام کربلا و آن کربلا  
 ازین کربلا و آن کربلا  
 و کربلا و آن کربلا  
 ۱۹۱  
 و طول هر یک چهار صد گز  
 و ارتفاع نیز همین مقدار  
 و گنبد کوچک تر بسند گز  
 در سیصد است و برینه بادل  
 مفتوح و ثانی کسور و دوش  
 دارد اول فرج بود و دوحان  
 بهیستی خستینه نیز آینه دوم  
 بهیستی نفقه بود که بیست سال  
 دهند ۱۲ کداسه اش







۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

وشرح معمل وصاحب وصدر الخور اجمال الدين

از می و در صاحب جهاندار  
 بل عرش ظلال حشمت است  
 موصل فلکی است از عجایب  
 موصل نه که عالم سوم خوان  
 تخمیر چهل صباح و یه +  
 آب و گلش از ولایت جان  
 نا آدم ثانی آمد از جا ه  
 در گوش ملائکه بهر دم  
 چارم فلک است خاک موصل  
 خورشید کرم نشسته بر تخت  
 گاهی منتظران صبح و شب  
 ایام و الصلوة خیزید  
 سر بر زور آسمان انعام  
 تا مشرق افرین شام است

[illegible][illegible]

از خود او هم رسیده است و قوام  
 به بر مریلی ماقوت و قوام  
 وجود او هم بر مریلی رسیده است  
 فلکست دل از شر و ان گزیده  
 بواسطه عدل بر و در جبهه  
 کردن یعنی وجود و با وجود او  
 یقین دوم است ظاهر است  
 و شکی نیست که  
 کمالی که در عالم  
 از خود او هم رسیده است

خورشید فلک ساقی است که	از مشرق شام سر آورد
زین مشرق و ارمک احسان	رفت آب ممالک خراسان
انصد حسد ساقی و صاحب شام	بل حب صدر کل اسلام
کسول کسری از وجودش	جبر و جبریل جودش
هم صاحب صاحبان شربت	هم افسر صاحب القرآن است
زان ثنابت و ثنابت ایش	کز گنبد هشتم است جایش
گردون که رفیع تر جواب است	از باران کفش جانی است
خورشید که برترین ثنابت	از سایه منش خیالیست
باغ دوست نور فاشش	جم کیت و جهان نمایی جاش
جم پیش کسی چه پایی دارد	گو دست جهان نمایی دارد
هر چه از خط جام یافته جسم	او از خط دست بنید تخم
انگشت که یک نماند از هشت	داند که ز جام هر بود دست
خون دل کس کجا گوارد	آن خون دلی که جام دارد
دست آیه تر جهان عقل است	جام آفت کاروان عقل است
خود صورت جام پیت بز جام	که جام چنگی بود خام

در دین بر ستارهای دیگر  
 شفق است بر پیشانی  
 یعنی که از دست یقین  
 خود حقیقت عالم را معلوم  
 تا پیش آدم که از جام معلوم  
 میشود و قدرت آن دارد  
 که دعوس حقیقت دانست  
 که زیرا که از دست تا جام  
 ۱۶۶  
 زین است ثنابت  
 است جان فایده اسلام  
 دست سوس علی السلام  
 ۱۶۷  
 از چنگی که باین  
 شورش خلق دوست  
 یک را از شفت می تواند  
 جدا کرد و این در صورت  
 نماند خون نمی است جام  
 اگر کسی باین صورت  
 که یکی را از شفت  
 زین که در این صورت  
 ز جام هر بود دست

شرح  
 از جام هر بود دست  
 است او را از دست  
 ز جام هر بود دست

بی ستم رفیع در رس  
 سلطان کرم در دشته  
 تکیه زده بر پر ملا تک  
 اشتانش زوال قحط طمان  
 جبریل کینه میمانش  
 جمع آمده به حرمت و پاس  
 بسته گران چو حلقه قدحم  
 مریدم خورش هزار زبان  
 سسلی جرعه وقت تعجیل



در هر دو گاه به پیش او دیند   
 که گشت را با گوناگون را در پیش   
 در پیش او پیش او پیش او   
 و گوناگون را پیش او   
 و در هر دو گاه به پیش او   
 و در هر دو گاه به پیش او   
 و در هر دو گاه به پیش او   
 و در هر دو گاه به پیش او

چو دمی و حرمی قاف و شمعان و یو و ملک و پرمی و درم ارواح و عقول نفوس و ک خلد و سقروز با نئے و حور آب و گل و باد و نار عالم از طرقة بام و حلقه در که دوش و دوش کرده بر پینه جودش سر نخل بر گرفته کس صورت نخل باز شناخت از اهل زمین و آسمان هم کاخش عرصات مشر آمد سیلیست سخاش سائل آور گنج گرم و کلبه از راق در سیم قفا گفت انا احرق خلقتش کجتاب جود و فشر	پاستک گهر گاه احسان روزی طلب آمده و مادم و صورت جسمی آمده پاک از چشم و صفاش گشته مشهور استاد و بعل و جلد با هم از بر سبند صبر و الورق آویخته شخص نخل بیسته عارش در ظلم در گرفته زمان روز که نخل را سر انداخت از انبه سائلان و مادم مددش عرفات و مشر آمد کوئی به سحاب جودش اندر تا در کشت او سپرد و خلق از ابر سخاش یک سنابق او را بشنید حق گمان برد
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در هر دو گاه به پیش او

در هر دو گاه به پیش او   
 که گشت را با گوناگون را در پیش   
 در پیش او پیش او پیش او   
 و گوناگون را پیش او   
 و در هر دو گاه به پیش او   
 و در هر دو گاه به پیش او   
 و در هر دو گاه به پیش او   
 و در هر دو گاه به پیش او



ماہ انگلہ قباے اوگت	ماہ انگلہ قباے اوگت	ماہ انگلہ قباے اوگت
ای عالم ازین نظام تاتے	ای عالم ازین نظام تاتے	ای عالم ازین نظام تاتے
ای آدم ازین خلف کہ داک	ای آدم ازین خلف کہ داک	ای آدم ازین خلف کہ داک
اکت بد پر چختیارے	اکت بد پر چختیارے	اکت بد پر چختیارے
خطاب با قباہ عالم کتاب		
در نعل جمال دین در او نیر	در نعل جمال دین در او نیر	در نعل جمال دین در او نیر
خورشیدی و کوکبی در انور	خورشیدی و کوکبی در انور	خورشیدی و کوکبی در انور
بکشتای زبان تبر جانے	بکشتای زبان تبر جانے	بکشتای زبان تبر جانے
شکر عدم مدینہ گوئے	شکر عدم مدینہ گوئے	شکر عدم مدینہ گوئے
خوشنودی کہ از عمارت	خوشنودی کہ از عمارت	خوشنودی کہ از عمارت
خود کعبہ کہ جای حضرت است	خود کعبہ کہ جای حضرت است	خود کعبہ کہ جای حضرت است
کعبہ بسلام بارگاہش	کعبہ بسلام بارگاہش	کعبہ بسلام بارگاہش
اول کہ نظام ثانیہ خواند	اول کہ نظام ثانیہ خواند	اول کہ نظام ثانیہ خواند
چون گویم ثانیہ نظام است	چون گویم ثانیہ نظام است	چون گویم ثانیہ نظام است
آب کف دست و خاکپاش	آب کف دست و خاکپاش	آب کف دست و خاکپاش
حق صد چہ نظام آفریند	حق صد چہ نظام آفریند	حق صد چہ نظام آفریند

ماہ انگلہ قباے اوگت  
ای عالم ازین نظام تاتے  
ای آدم ازین خلف کہ داک  
اکت بد پر چختیارے  
خطاب با قباہ عالم کتاب  
در نعل جمال دین در او نیر  
خورشیدی و کوکبی در انور  
بکشتای زبان تبر جانے  
شکر عدم مدینہ گوئے  
خوشنودی کہ از عمارت  
خود کعبہ کہ جای حضرت است  
کعبہ بسلام بارگاہش  
اول کہ نظام ثانیہ خواند  
چون گویم ثانیہ نظام است  
آب کف دست و خاکپاش  
حق صد چہ نظام آفریند  
ماہ انگلہ قباے اوگت  
ای عالم ازین نظام تاتے  
ای آدم ازین خلف کہ داک  
اکت بد پر چختیارے  
خطاب با قباہ عالم کتاب  
در نعل جمال دین در او نیر  
خورشیدی و کوکبی در انور  
بکشتای زبان تبر جانے  
شکر عدم مدینہ گوئے  
خوشنودی کہ از عمارت  
خود کعبہ کہ جای حضرت است  
کعبہ بسلام بارگاہش  
اول کہ نظام ثانیہ خواند  
چون گویم ثانیہ نظام است  
آب کف دست و خاکپاش  
حق صد چہ نظام آفریند

سید علی بن ابی طالب  
علی بن ابی طالب  
علی بن ابی طالب



[illegible]

<p> عیشے معده است و بخی اندام  روزه خورد اوز زرد رونی  بیار مزاج و طفل حال است  صغرا دار و همه رگ و پے  آید سومی سحر تیره و شور  مانا که به قعر جنت کو  آبستن و هیچ در شکم نه  می نالد و نیش تر قرار می </p>	<p> ما رمضان خورست ماه ام  زین روی سرش بزند گونی  گر روزه خور دهر و حلاست  سودای سیاه چون کند  چون خواصان نگون سر و عوا  کاب سیش سیه کند سر  زاینده بعتان معنی  نالند بگاه زادان آری </p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در مدح جمال الدین

<p>ای تو در خط حکم تو خطرناک          بر دست تو اسی محمد الحسن          از جود تو اسے جهان امید          و ز دست تو زیر پای دنیا          بر بیضه عدل شهریارے          تازه به بقای مست عالم</p>	<p>پرگار سپهر و نقطه خاک          شیطان نیاز شد سلطان          کائنات در سرفراز پیچ و خروشید          و در موج زبست همچو دریا          و در روضه فضل تو بهاری          اسی عالم از فنا مسلم</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

[illegible]

پہلے میں ہیاریت از محمد  
جوکان کبریا آلودیستی  
چکاستند و گوهر در شمشید  
از خجسته دایر اسکندریا  
دراختش مان و نورانی که  
نقل و دیار معجزه نوری که  
شروع





[illegible]















۱۲۲

طی از نقشه ایستفاده  
نمایند که در

صورت فظ الع  
توشت که اشارت است  
عمر است افزود

ما نعت در نام خود  
عامر ششیا آیه  
و استعار

و مسی

طريق النفس الف

اعلیٰ اللہ المجیب کہے  
 در حرف دوم ز ناش افزو  
 پس عامر کہ گشت مدام  
 گامی عامر کہ عمر ک اللہ  
 از بحر سخای صدر فیض  
 بر خاک مدینہ زر فشانده  
 در روزن مرقہ محمد  
 بر دامن خوابگاہ مختار  
 ز خواب در آمدہ برایش  
 و کردہ بدست پوشش آہنگ  
 ز دستش خرقة تازہ کردہ  
 فی البشیرست حی و قیطان +  
 ز روضۃ مصطفیٰ بفر دوس  
 بہار ۱۲  
 در حال معیت درس بودہ  
 نغزی ز پے کمال رفعت

شیخ حرم و مرید کعبه  
از نقش الف که نقش او بود  
در حلقه دین بن عمر نام  
و گوشش گفته پیک درگاه  
چون ابر برآمد ز موصل  
بر سنگ حرم گهر فتانده  
چون روز فرو شده مجد  
دیده ملکان رقیب بیدار  
فتار شنیده بانگ نالیش  
گستاخ گرفته در برشتنگ  
از خضر لش آب خضر خورده  
دانست که در حرم رحمان  
پس رفته چو مشتری سقوت  
زادریس مدرسی شنوده  
زادریس گرفته وقت رحبت

براستی داستانی اعلان طبیعت  
دارد چون الف صورت فرش  
راستی بخود داشت او دارد  
نام خود از و یلب یلب کچه  
مخفی آنرا راستی که در وطن  
خفا بود نه ببرد و چو او را  
نام خود را نیز چون ذات  
خود منظر راستی و مقامات  
۱۸۲

[illegible]

در منزل اود فرغی مکمل از جوی پست به سرش می رسید و بعد از آن در مدتی که از آن گذشت ۱۲

میرزا کا نام و دروغ و غلطی کی طرف سے  
تقریر و جواب کا وقت و بیان میں  
میں نے اس کا جواب دیا ہے

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

در منزل او باغ می‌کاش







صوفی از رخ پستی از رنگ  
لباس و خلق دنیا سوز  
چون است و درین رنگ  
صوفی را توان طلب کرد  
و در میان یافت رنگ  
رنگ از رخ جهان و نقد  
و صوفی رنگ پند  
و عارفان با این عالم  
نیاز دارند به این عالم  
باین صوفی است  
صوفی از رخ پستی از رنگ  
لباس و خلق دنیا سوز  
چون است و درین رنگ  
صوفی را توان طلب کرد  
و در میان یافت رنگ  
رنگ از رخ جهان و نقد  
و صوفی رنگ پند  
و عارفان با این عالم  
نیاز دارند به این عالم  
باین صوفی است

صوفی طلبی برون رنگ است	رنگ از رخ این جهان تنگ است
صافی زخی گرفت و دست	کین رنگ صفاست گیم است
رنگی که نهاد صوفیا تراست	از خلد های آنجهان خاست
این رنگ ز فقری نشاست	بی رنگی رنگ صوفیا است
فقرت نه پند تا بیکدم	نارهی سه طلاق هر دو عالم
این عالم گر چه منزلت است	و بلیز سراجی دل تست
و در مصر تر الفیسم الوان	تو بسته قحط سال کنعان
و کنعان زان توقف تست	کین جاده تو جاده یوسف تست
زین گرگ کین جهان عذار	این یوسف تاز و را نکه دار
صوفی که صفاست گوهرش را	چه کفش و چه تاج زر سرش را
بل تاج پیا س مالک از ناز	سر مالش کفش را و پد باز
اکنون تو ز سر شناس نی پاه	نه کفش خرد نه تاج فرمای
که تاج و هی تهر و در انت	و کفش خری فریب خوانند
چون تاج فساد از فرق نشین	چون کفش صفت لغال گیرین
نه پامی کزین نه سر نشین باش	که که چه کمر میان کرین باش

۱۸۵

صوفی از رخ پستی از رنگ  
لباس و خلق دنیا سوز  
چون است و درین رنگ  
صوفی را توان طلب کرد  
و در میان یافت رنگ  
رنگ از رخ جهان و نقد  
و صوفی رنگ پند  
و عارفان با این عالم  
نیاز دارند به این عالم  
باین صوفی است

صوفی از رخ پستی از رنگ  
لباس و خلق دنیا سوز  
چون است و درین رنگ  
صوفی را توان طلب کرد  
و در میان یافت رنگ  
رنگ از رخ جهان و نقد  
و صوفی رنگ پند  
و عارفان با این عالم  
نیاز دارند به این عالم  
باین صوفی است

صوفی از رخ پستی از رنگ  
لباس و خلق دنیا سوز  
چون است و درین رنگ  
صوفی را توان طلب کرد  
و در میان یافت رنگ  
رنگ از رخ جهان و نقد  
و صوفی رنگ پند  
و عارفان با این عالم  
نیاز دارند به این عالم  
باین صوفی است

صوفی از رخ پستی از رنگ  
لباس و خلق دنیا سوز  
چون است و درین رنگ  
صوفی را توان طلب کرد  
و در میان یافت رنگ  
رنگ از رخ جهان و نقد  
و صوفی رنگ پند  
و عارفان با این عالم  
نیاز دارند به این عالم  
باین صوفی است

مشترک

بویب مالک و در سحر  
پایه خراب ز کین دو دهم  
خود و در کین و میلاز روی  
شده تقریظ و از طراز  
کین که خیزد از طراز  
استاده او سزا و طراز  
دین سحر و در سحر  
صوفی از رخ پستی از رنگ  
لباس و خلق دنیا سوز  
چون است و درین رنگ  
صوفی را توان طلب کرد  
و در میان یافت رنگ  
رنگ از رخ جهان و نقد  
و صوفی رنگ پند  
و عارفان با این عالم  
نیاز دارند به این عالم  
باین صوفی است

دردن اور بارہ روست اور آغیہ  
شہر کی کسی زبان  
نہاید و انجہ در باطنش  
درد و غاسر و عویذ اگر درد  
ظاہر و باطنش کیلئے ہمار  
نہندہ اس

دست اقدس گوید که در این کتاب  
 بیش از بیست و یک باب است  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع

ان به که ز شیخ بازوانی در مکتب شیخ دین در آموز از شیخ شیوخ عمر آموخت از شیخ مشنوع علی الحقیقه این واسطه عقد ذات او را و صفش مد و ضمیر من گشت	سرفراز آجما ن در مجلس شیخ جان برافروز کان علم کرم و ملک برافروز دین گنج بقا است این دقیقه کین خلقه قد صفات او را عقل ازین وصف او من گشت
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در مانج برهان الحق رضی الدین خراعی

از فکر رضی دین خراعی بل حاق و محقق و محقق هم بل افضل و منفضل و منفضل بل اگر تم و مکرم و مکرم ساحر چه که موسی حقائق عیسی نفس و خلیل حالت آن سحر حلال زاری ثعبان زان آب حیات بخش آتش	حکمت است همه ضمیر واسع برهان الحق و حید عالم ختم افضل بعلم اول فخرت مکارم از دل دوم ساحر که نطق لیک صادق ثعبان قسطنطنیه قاتل از سحر حرام شسته گهسان رسته نه دی بهار و گلشن
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

سالی است که در این کتاب  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع  
 از فروع و بایکده از فروع

و با اعتبار این کتاب  
 و با اعتبار این کتاب  
 و با اعتبار این کتاب  
 و با اعتبار این کتاب  
 و با اعتبار این کتاب

[illegible]

سیدان سیدان



دور اند مسافران افلاک	دراعت و دایق چالاک
از آتش فکر و آب خاطر	بافم همه شب شعاری و ناخوش
شاید که معجزات لافسم	کز آتش و آب جامه بافم
چادر سوادین شعاری و نوزون	بر فرق سه خواهران گردون
چون بنشینم بخرده کار	در کارگاه بزرگوار
بشمار چه ملک طرازم	رگ بند سیح پاک سازم
کر کرم سخن نرسد من آنم	حاشا که به عنکبوت ماتم
چون کرم قزم مستند قمار	می بافم عنکبوت کردار
امانه چو عنکبوت خون خور	کز کرم قزم حلال خور
کمان جامه که عنکبوت بافد	از یک سر خار بر شبگافد
کرم ارچه غذای زاهدان نیست	بنی که شعاری شاهان یافت
من کرم قزم نه عنکبوت قم	زان روی نهان و پاک ققم
آنکس که چنانش چشم و ابرست	گر پرده نشین بود حق است
کرم ابرو و چشم و لب و انشت	روی از پس پرده زان نهان
امروز منم نظر از اشرفان	خاقانی مبرع سخن بان

به خواهران بنات و بان  
 که ستاره فصل بهشتی و بان  
 دقیقه کاری و باری و بان  
 از غایتی و باری و بان  
 بهت سادات عالم بالا و بان  
 بانی و بان و بان و بان  
 که بان و بان و بان و بان  
 ۱۹۰  
 از جنت و بان و بان و بان  
 علم و بان و بان و بان  
 پاک و بان و بان و بان  
 واقع شده و بان و بان  
 به بان و بان و بان و بان  
 و بان و بان و بان و بان





بخورند کز آنه زلفت لعلت حسن بالبحر  
 سر سیه میان بیا بان در رخ بزرگ کاس  
 بزرگ و طشت و درین بیت خوش است  
 شربت است ۱۲ اشعار در نقد الطاف و وفای  
 با دقان مرغان معانی که نقد الطاف و وفای  
 با راز سیه و ناسر زشتیها تا ترکیب این  
 زفاست که بیان محبت رسیده باشد و آن وقت  
 را باید تمام قافیهت بگزیند که بیان خوشی است  
 ترش که از سر که بیازند و در اصل هر که است  
 ز غلام طعام است که قوت دل می بخشد و آن  
 که از صحت و زبایان اسرار بخشد و آن  
 قافایان رسیده اند و آن

است نام پرش را که در این کتاب  
 بهر آنکه در این کتاب  
 بهر آنکه در این کتاب  
 بهر آنکه در این کتاب

<p>تا خاطر من نهاد و خواش          شه نیم شرب شانی است          در مجلس خاصگان که سور          هست از پی خوان زندگانی          زمین خوان ابا که لطف نابند</p>	<p>سکبا گذر و بناد و دانش          یونافع صوفیان صافی است          ابیات نغمت اصالح ابجود          خاقانی ابا پیر معانی          صاحب رمضان نزه بیان</p>
<p>در بیان نسبت میان جانب علم که طیب بود</p>	
<p>و رسوی علم طیب گوهر          عقلم که هزار بحر صاف است          موسی بن خنم نه کوه آوا          نه راه نشین فلک نشینم          هر دو ویه کادم از جهان خود          هست او ویهای من نوادر          زبان او ویهای صحت انگیز          هر که که معرفت کنم نو          کانگس که معرفت بر دخت</p>	<p>بقراط سخن نفیست کشور          و اوی شناس کوه قاف است          عیسی بن خنم نه آس آسا          شه وان فلک چهار منجم          تخلص بر زمین طبعم آو          از بند ضمیر و چین خاطر          هستم بنفیس مفرح آمیز          اگر تو دجگر حسود جو جو          جایش بیان جو توان ستا</p>

در راه سخن می طیب  
 خون من چون سخن می طیب  
 افلاک است در پیش کوه که صاف  
 موت منی است و باغ موت  
 ست و نفس من احادی خنم  
 جنتیان و دره دلاان میگردد  
 حدت میسی طیب اسلام طیب  
 رایت من که جنت نفس خنم  
 مرد مشهور است که طیب  
 انجمنی که در دار که آن دارد  
 ۱۹۳۳  
 دوی زندگی و جان خود است  
 اسرار و حیات می توان بهر ساند  
 و موجب زندگی تو نیست نه خود ادا  
 جان در زمین طبع من کاش می توان  
 هر دو ای که از زمین طبع من کاش می توان  
 باعث جیات و سبب زندگی خواهد بود  
 یا آنکه هر دو ویه که لایق و ده است  
 است و لفظ خود یعنی لایق و ده است  
 باشد و در بعضی نظر اول چنان  
 که در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است  
 در این کتاب است

در بیان نسبت میان جانب علم که طیب بود

در بیان نسبت میان جانب علم که طیب بود



سلفست از غایت  
 عاقلانه است  
 در این سلسله  
 به خود و در این  
 چنانچه در این  
 سلسله از غایت  
 عاقلانه است

پس چرخ به سکه و شهاب گدازد به سیم از تاب با ناله چشم روزگار آن فکته چست روزگار شبنام و شاه پر پریده در خلق بماند و صف و آحاد چون گاو فراش تنگ بیند از فقره زمانه بسته آن گاو و اسیرین همه سال پیشش همه چرب و آخر تر ز قاعه او راه بس تن تنگ ز رشک سد سر شکم چون دید حرارت هم بدل در بشکسته دلی و بسته کاری روغن کم و لب قتیله باریک	بشکافند سینه اسیر و فدا که کشته به ستم و دیوانه با آله روی اختصارم و آن آله چست شتر و آن شبنام و شاه پر پریده یعنی آه از نوب حساو گردن قطعه و بال گردان گردن بطنا و چشم بسته کو چرخ زندنه و جده حال لیکن زرب باختر مشر لیکن براد و دوشتر من بشکافد رگ محبس بشکم گفتا که ز اشک کن فرور معذورم اگر نبالم آری بالزره بود و چپ درخ تارک
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

۱۹۵  
 زدن اسیر  
 بیک در شکم  
 و آن نوب  
 بران شکم  
 زنده با شکم  
 جلا گوشت که از شکم  
 اشال آن دران کند  
 گوشت و چربی  
 سار شکم

از ان تقویم باز کاری دیگر بنایید  
 و چون تقویم را بنایید و در هر یک سال  
 از ان تقویم باز کاری دیگر بنایید  
 و چون تقویم را بنایید و در هر یک سال  
 از ان تقویم باز کاری دیگر بنایید  
 و چون تقویم را بنایید و در هر یک سال

یک روز فزون نبوده فیروز	بر ذات خودم چو نور نور
یک سال فزون ندیده تقویم	وز طالع خود و بسان تقویم
تا رخ شناس را نشاید	کز وی عمل دگر نیاید
فرسوده و دگر در پشته	تقویم که ش. محل شکسته
بر خاک کشته و ره نشینی	ضائع خدش خیال نبی
از دار کتب بدر فرستد	یا گرنه به یسور فرستد
که پاره چار سوب برند	که نیمه بدست ازیه و ببرند
پس تا فتن برش پسیند	در وی همه مرد صبر چسبند
آن تقویم کهن منم من	بالند که بدست دهرین
دیدم چه جو دم از شنیدم	از آدیان و فاندیدم
من زین اخوان کشیده امش	یوسف چه کشید از اخوة خویش
سنگی لقبه بابه قرابات	افکنده ام از نسیب آفات
کان دو و فقیله و مانع است	از کار قبیله ام فراع است
شروان قصص است آه نینم	طوطی معانی آفرینم
منقار و زبان و پر بریده	تقدیر مرا بسر رسیده

از ان تقویم باز کاری دیگر بنایید  
 و چون تقویم را بنایید و در هر یک سال  
 از ان تقویم باز کاری دیگر بنایید  
 و چون تقویم را بنایید و در هر یک سال  
 از ان تقویم باز کاری دیگر بنایید  
 و چون تقویم را بنایید و در هر یک سال

نسخه

جو دم از شنیدم یعنی الفاظ  
 شنیده باشم و بنحین الفاظ  
 بجایه قسم و بنحین الفاظ  
 چون دو و فقیله مانع است  
 از دو و فقیله مانع است









و احوال بسیار بد و نام شریف را بدست آورد  
 و بدین طریق به نام خود نوشت که در این  
 و احوال بسیار بد و نام شریف را بدست آورد  
 و بدین طریق به نام خود نوشت که در این

تبیج گشته در دوش شب بادل زنده زنده دارد گردون بجزای آن دل و دین صافی دم و صوفی اجتهاد است تا عشق برای وقت معلوم کرد از پے مرهم دل من حالات من از رضاش نه پندش همه بند اختیارم و ردش از پے امانم کرده پے حرب دشمن من با طعنه جانیان جیفه آه از دعوات او بودی شروان قرنت از آب دوش افتاده برای او یکم این جا اخی حق نعمتش قدیم است	تملیل خلیل یاد کردوش صبح از سروین نفس گذارد سحر کندش ز عقد پروین مومین دل و مومن عقدا و است مهری ابدی نهد بر آن موم دل موم سفید و لفظ رخسار حاجات من از دعاش مقصه نصحتش همه حصن روزگارم عراده حصن دشمنانم از ناوک صبح جوشن من بازوم قوی بدان ضیغه کارم ز فلک چگون بود من همچو اویس پایشش در پای زمین چنین زمین پاک همچون حسنا تم عیم است
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در تمام

و احوال بسیار بد و نام شریف را بدست آورد  
 و بدین طریق به نام خود نوشت که در این  
 و احوال بسیار بد و نام شریف را بدست آورد  
 و بدین طریق به نام خود نوشت که در این

در مدح عم خود و عسر خرام که در اشتهام و تیرگی بود	
مگر ختی ام ز دیو خندان	هم صدرم و هم امام و هم عم
در سایه عمر ابن عثمان	بر دانی و نهایی تقاضی
صدرا جیل و امام اکرم	از عکمش داده هر محبت
افلاطون و ارسطو عیاش	زین عم من آن شرف رسیده
یک تلمت بهر سلسله	خورد کرد آب را بسا
کز قرص خور آب سنگ پسته	نور و لوگسی ست هم رسن تاب
نور رنگ و بدخاک و خارا	خور هست مشاطه زرین و پاک
ز بحر سوی فلک کشاب	آید به پناه قرصه خور
بر خاک ہی برا غلندرنگ	در خانه تنگ خاطر من
از خاک زرد و آب گوهر	چون بر سر روز غم رسیدی
غم ساخت و و صد هزار و	تا دست بدان رسن دارم
چون قرصه خور رسن تلمت	تا بر دهم مراد قوت است
خود را از چه عسار آرم	بودم چو یک دقیقه خور
احاد و نهاد من الوف است	
عم ز می درجات فرستم	

ملک اکبریت و انوار  
 ست بخت نبوی و انوار  
 یوسفین ملک غفری من  
 وین سلطان جباری ملک  
 او بخت امیر خیر و زین  
 سلطان کس در سایه  
 حضرت محمد بنی و انوار  
 ز عایش زین  
 تلمت حضرت اوسین و انوار  
 ۲۰۱  
 اینست چنان علم دارد که  
 در دانش او هر کس یافته علم  
 میانه تا بر دهم ایام  
 از ان نگاهش که بر دیش  
 مسکن دانا و انوار  
 بهر چه هزار رسیده است  
 شرف



<p>چون دید مر از زبان کشاده از ابجد عقل در گذشته عشرم همه روز برگرفته چون کرد مشاکه صوابم چپ آنکه مرا بلطف انفاس پس برده مر از آستانه اول در بدله برگشوده داوده بگفتم کتاب اصلاح فرموده مطالعات و تکرار من شاهد حال بودان جبر کرده لغوی مرا نه لغوی طبعم بسبب علم ساخته راست بر من گر گمان کشاده</p>	<p>حافظ بده از پئے کلام + از آتش و آب هفت سالم در بیان تربیت عم خود</p>	<p>لوح خردم بدست داده الحمد حق القلم نوشته پس سوره سر ز سر گرفته خود بود خلیفه کتابم آورد بسحر و فو اناس و رسد رگه کتابخانه خلق انسان بن نموده آموخته سقط و زنده ارواح در حل رموز و عین اسرار او این در ید و سن مبرور پس گفته رشادت است بگو آن شه که ز دهم و عقل حریف سر بر صدر زبان کشاده</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

این چارده حرف سر قرآن  
 پنج است و سه و چار و دو یک  
 وز چار علل سخن فرموده  
 تا کسی مصحف کشاید  
 کرده حدث جهان یقینم  
 آن دیدم از و که از حق آدم  
 هم آسمی و هم معزم من  
 از کتب داشتغال فارغ  
 در فصل ربیع روزگارم  
 هم رنگ در وقتا و هم آب  
 جز رام نجوشه سیه و اس  
 از برف نهفته سر بر آورد  
 نون و القلمی نوشت ایام  
 با سین خواندی و بر دید  
 سان محبسم نهاد نامم

حل کرده مرا به نیم برهان  
 کن بهر چه انحراف مدرک  
 پس چار مرا تبسم نموده  
 آن چار که چوب را ببا بد  
 آورده مثال راستینم  
 در علم اسامی و دو عالم  
 هم وایه و هم معزم من  
 پس چون شدم از نهاد جان  
 جنید درخت سیوه دارم  
 در حصرم من تراش تاب  
 پر شید جهان بدست لایال  
 با هم همه سبز ما بر آورد  
 بر لوح سفید من سیه فام  
 نون و القلمی چون بگری  
 چون دید که در سخن تمام

این چارده حرف سر قرآن  
 پنج است و سه و چار و دو یک  
 وز چار علل سخن فرموده  
 تا کسی مصحف کشاید  
 کرده حدث جهان یقینم  
 آن دیدم از و که از حق آدم  
 هم آسمی و هم معزم من  
 از کتب داشتغال فارغ  
 در فصل ربیع روزگارم  
 هم رنگ در وقتا و هم آب  
 جز رام نجوشه سیه و اس  
 از برف نهفته سر بر آورد  
 نون و القلمی نوشت ایام  
 با سین خواندی و بر دید  
 سان محبسم نهاد نامم

این چارده حرف سر قرآن  
 پنج است و سه و چار و دو یک  
 وز چار علل سخن فرموده  
 تا کسی مصحف کشاید  
 کرده حدث جهان یقینم  
 آن دیدم از و که از حق آدم  
 هم آسمی و هم معزم من  
 از کتب داشتغال فارغ  
 در فصل ربیع روزگارم  
 هم رنگ در وقتا و هم آب  
 جز رام نجوشه سیه و اس  
 از برف نهفته سر بر آورد  
 نون و القلمی نوشت ایام  
 با سین خواندی و بر دید  
 سان محبسم نهاد نامم









[illegible]

این بیت را در کتاب سیرت ائمه علیهم السلام  
 آمده است که در روزی که حضرت علی علیه السلام  
 در مسجد کوفه ایستاده بودند و مردم  
 در اطراف او جمع شده بودند و او در حال  
 سخنرانی بود و مردم در حال شنیدن  
 و در آن روز که حضرت علی علیه السلام  
 در مسجد کوفه ایستاده بودند و مردم  
 در اطراف او جمع شده بودند و او در حال  
 سخنرانی بود و مردم در حال شنیدن

<p>                         با چیدن سبزه های مال                          با باغ بهشت مرغ گویا                          زان دست بارغنون برآرد                          دمان مراد آسمان سیرت                          خورشید اداوست زان بهر بام                          من فائده جوی این مفیدم                          نفسم بد کانشس چوب خورد                          گر موسی از آنکه بچرخش بود                          اوق دلم بچوب بشناخت                          من خرد چو بزرگوار                          آن کاب فرسلطت دهندش                          من چو شس خورده وقت تعلیم                          خورشید چو نيزه دار باشد                          در عرصه ناقصان ناکس                     </p>	<p>                         موسیقایت موسوقال                          خورده دلش بزرگ آدا                          زان دیده بارغنون گمار                          که صحن نیش ازغوان سیرت                          از بام در آید ازغوان قام                          عمم بوده مدرس و معیدم                          چون مار بچوب نرم کرده                          از چوب گلنده مار بنمود                          زین نفس چو مار موسوی ست                          چو بان چو من بیمه واری                          ناچار که چوب بر نمندش                          شاشیده هزار نوبت ایتم                          برابر گیر اگر بشاش                          فرست کمال چون اوجس                     </p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

در مدح نجم الدین احمد علی سیمگر

این بیت را در کتاب سیرت ائمه علیهم السلام  
 آمده است که در روزی که حضرت علی علیه السلام  
 در مسجد کوفه ایستاده بودند و مردم  
 در اطراف او جمع شده بودند و او در حال  
 سخنرانی بود و مردم در حال شنیدن  
 و در آن روز که حضرت علی علیه السلام  
 در مسجد کوفه ایستاده بودند و مردم  
 در اطراف او جمع شده بودند و او در حال  
 سخنرانی بود و مردم در حال شنیدن

این بیت را در کتاب سیرت ائمه علیهم السلام  
 آمده است که در روزی که حضرت علی علیه السلام  
 در مسجد کوفه ایستاده بودند و مردم  
 در اطراف او جمع شده بودند و او در حال  
 سخنرانی بود و مردم در حال شنیدن





دل زامد نقش شب نشان دید  
شاید که شب کند تجشتم  
معراج بشب نمود مختار  
شب پیماندر و نشان راه  
شب هرودج سالکان رسته  
شب پیش زنند عاشقان آه  
شب حامل آفتاب ز لبت  
غواص سیاه ز سنگه آسا  
آن گوهر باجوهر آید  
آن گوهر اگر بدادی افلاک  
انشا کند از فوائد فکر  
خود دید کس این فتوح داد  
بر من بطریق مع لبت  
هر کان شکرین قصیده خواند  
جامه به بقای اوست و نشان

خود طل زمین شب توان دید  
کافور لبش دهند انجم  
از طور شب شعاع ز دنار  
شب دار و داغ نزل اله  
شب حالیه عذار ماه است  
شب بیش رود و عروس شایه  
شب فواص صدق کناست  
صاحب گهر می رفعت دریا  
مه چون صدق گهر نماید  
بر مجلس شبنم با ششی پاک  
در باره من قصائد بیکر  
چرخ شناگر عطا رود  
یک شعر که نغمه شکر است  
چون پسته و بان کشاده ماند  
شادی به بقای حضرتش یار

[illegible]

تاریخ  
 ۲۱۳۳  
 دایکین افضل نام ضابطی  
 شرح  
 بیستی غم جیاست ایو می چویم  
 دوستان بیکای برآورده  
 ازینا سبب بیکای برآورده  
 دیکر بیکای عبارت از است  
 ست ۱۱ شرح

در مرتبه امام الائمه عا و الدین ابوالموئیب الابر  
 کان نطق بلند من فروست  
 از مرگ عمار ابوالموئیب  
 موئی شده موی می شکافم  
 شک نیست که موی زاید از مو  
 ای خاک ابر کجا عمارت  
 الآن قطعت ابر من آه  
 بستر مرگ ناتوان بود  
 بودی زربانش فصل فصل  
 تا چشمه غلب خاطر منیت  
 اشعار منست آب حیوان  
 اسکندر وار کم بقا بود  
 در سی و سه سال چون سکندر  
 سد می بده رخنای مارا  
 سد ساخته پیش چشم اجباب



پرویز شمس الدین

بل بوشرو بوشرو

یاز آردن بسرخمن تخلص نعت بگو عالیہ المائیں محمدر

از مشفقان سخن برانهم \*

حرام و کعبه یافت

انچه در مجلس پادشاه

چون یاد و قدوه قبایه دار

یگانہ شرح ناتمام

ول شكتم انكم ستبان

اِنَّ قَدْوَهُ كَانَتْ كَيْسُ

وین قبلہ اہل ہفت کشور

آن صیقل صادق ابنیارا

این آستی حاقق اصفیارا

آن کرده برسم عاشقانِ یاک

کے سچے و عودنی خاک

این در زو و الش از سرفور

میں نے

از روبرو حکیمان بکنند بیدار

مجلس ۱۰۰

اندر حرم از مسکن مستحکم

بکارت شریعت

و در دل غم اثر و پائین ارم

کافر و نافرست

مرغ خرم از زبان معانیست

من ضمیمہ کاغذ شمس

ویرگهفت و دوشنبه از عالم

خزائن

العزة صار و جيشي

فی لغت محمد القرطبی

۳

مکتبہ

19

100

[illegible]





که اگر کسی سال است جوان بکشد  
مگر او که قوی بدل بنگار و دهان  
چو نیست نیست محروم است  
سیاه گرد و دود سیاهی و علات  
تا چون خناب روی بفرستد  
بستار و ام شمشیر  
از کجای که او را شمشیر  
دولان اشارت است  
دولان اشارت است

طالع یک سوی ایضا اسباب  
 قوسه و کمال عدالت کس و قوسه  
 آنقدر ضعیف و نارسا شده که جماع  
 در آن غرضش بکس نباشد  
 از ضعف و ناتوانی کس و قوسه  
 نتواند که حرکت بکند چنانکه اگر  
 کس یا قوسه یک سوی ایضا  
 حرکت باز نماند ۱۲ طالع

جمال الدین محمود نام مدح است  
 و مارون علی نام برادر او است  
 ۱۲ طالع  
 محمودیت که از او آن غلام آید  
 ۱۲ طالع  
 اطاعت ۱۲ طالع  
 پنهان نام غلام مدح است  
 محمود و قوسه که بقایه سون  
 که غلام بگوید که در دوزخ است  
 ۱۲ طالع

کماله نشو و جنبش صورت کافیه خورده است قننه گو	شد قننه بدست خواب مقبور یکموی جنبش زبوی
<b>در ستایش ابوالحسن جمال الدین محمود و برادر او</b>	
مارون علی و جمال محمود محمود کایا ز اوست اصرار بلکه ازین کوش ایاز زبست اسرار درم خریدۀ او بختانه کفر کرده ویران در غیب غریب تر خفاش چون جز ایکدل و دو پیکر چون عیسی و آفتاب با هم این مهر بلند و آن مه تمام در منزل اجتماع پیوست بل هر دو دو گوهر از یکی کان فخرتار عرب زبانۀ او است	سوشی قدم است و مصطفی خود ذوالحجبه جمال دین مختار امانه ایاز عشق و زنت پاکان همه بر کشیده او چون همنام از سیاه ایمان غیبی ست غراب متعاش الحق دو برادر ملک فر چون احمد و جبرئیل همدم در ساعت شرق و غرب سلام بی آنکه محاق در میان هست دو گوهر دین دو کان ایمان دو جهان چو دو کفه ترازو است

در بیان کن سونات خندان

و آنرا اختصار گویند  
 که در اجتماع است



<p>قصارش ازان لقب قنار کاشک و خوش آب و آفتاب است کس دیده است آفتاب بسم کشته است ممبر آفتابش ز اینینه سینه زاب دیده آینه باب می زواید دارم بمقابل او تنک که شیخ عمر حکایت کرد تاج کرم و سیر اکرام پس بدعت تاج دین طرام در تاج نکوترست گوهر</p>	<p>در شستن سینه داوداوه گر قصاری کند صواب است خبر صورت آن رخ منور + بی آنکه کسوف شد نقابش شته همه زنگها که دیده این معجزه بین که می نماید جویم بمقام او تیرک + الحق نظر عنایت کرد از دعت شیخ و آدم ایام زان تاج و سیر سرفرام شرم همه در شناسش خوشتر</p>
<p>تاج امام تاج الدین علی و اعط شیبانی نور الحق حافظ الحقائق شاهنشاه دین چه بجا تاج است تاج سید شیری سریش</p>	<p>تاج الدین و اعط الحقائق تاجی که بر امتش خراج است خادم زید سپهر پیش</p>

طالعی که در این است  
 گر در شماره او خط سر کرد  
 و آن سید و شمشیر  
 جهان از دستش نگذرد  
 بلکه بویب از یاد و فریب  
 شده است از یاد و فریب  
 شمشیر از دستش  
 یادگار است از دستش  
 طالعی که در این است  
 ۲۲۰  
 تاج الدین که به دست علم  
 و قهر و ولایت خراج  
 او بر دل است و اب  
 چه یک بار از دست و کند  
 ست که طاعت او کند  
 شاهنشاه دین است چه  
 جاسه که تاج دین است



این سیرت با لاله در دامن کیمیت  
 طبع اولیایم در دامن کیمیت  
 علان فیروزه سیرت  
 کوزی و اوست و ششم  
 من در حق است  
 که عوم من اذوق  
 مراعات را نگار دارند  
 حکیمیت از سیرت دارند

<p>در هر دو جهان شود و مفاخر                  بیت الشرف است بیت دعا</p>	<p>و انتم که بدین سیرت خاص                  کا ندر حق مردم را می</p>
<p><b>فصل در مدح ملک الوزار جمال الدین و صلی علیهم</b></p>	
<p>باز ایام در مدح صدر                  پس واسطه را با خدایم                  وان صدر که ام صبا شام                  کای صاحب نطق سحر و آ                  بعد از همه دم زدن چه معنی                  قصه می ست درین بیان                  از رسم سخا و علم و نظر                  بعد از رسل آمده است ظاهر                  نه مضغه ز بعد نطفه زاید                  بعد از سه گشت رسید فرقان                  گل بعد گیاه نمود و پیکر                  ظلمت بود و آنکه آجیوان</p>	<p>و کز فضلا چه گفتم این قدر                  در ملک سخن جوهر آرام                  آن واسطه کیست صدر                  وی با گفت صبح و اوم آواز                  در مدح جمال دین و دینی                  گفتم سیرت این نه طغیان                  کان صدر محمدیست دیگر                  نه کو کبه محمد آخر                  نه روح پس از طبیعت آید                  بعد از سه نطفه زاده انسان                  صبح از پس شب کشید خنجر                  سنگ است تخت انگلی کان</p>

اذ انکه عظمی بن بود  
 کمال است اگر کسی را مع  
 کیم او را از ملک با لاله  
 گوشت را نم و از کیمیت  
 به دانم او را با سیرت  
 بر نام او اسطوره  
 از سیرت و بیانات  
 در مدح و دیوان  
 ۲۲۲  
 در سیرت و بیانات  
 زبیر و خلیل  
 سنگ از سیرت اول  
 در سیرت و بیانات  
 در سیرت و بیانات  
 معدن جواهر است  
 و صلی با قوت از  
 بود آید

۱۰





از نامی مشتاق ہویش	دو حلقہ کنم بجا کپاش
وز گوش کشم که من علامم	نومند وک فسلان امامم
تا بر من ازین غلامی ایام	یا نسج یا فرح نمد نام
فصل آخری مدحہ	
وای که بدان هدایت آباد	توفیق مدحیم از چه افتاد
از مجلسش آفتاب یکرور	وز دیدہ جو ہر شب افور
آورد بمن کہ این جو امر	بسیار بخار زمان خاطر
یا گرنہ فروکشایش از جسم	در سلک سخن پیش سلم
بر جس کہ این شینہ جرت	بیرید مرا آفتاب را دست
از دست بریدش پر خست	السارق دافع خندش خست
چون دست بریدہ آفتابست	صبح از چه غریق خون تابست
چون دافع بر آفتاب کزوہ است	ماہ از چه کہو زخم خوردہ است
باز آمد آفتاب پیشم	ز ہمار کنان بلفظ خورشیم
کامی خانہ نے بجی ہستی	کمان گوہر باز جافز ہستی
کز خجالت آنکہ صدر دینی است	رفتن سوی شام زہرہ امیست

از نامی مشتاق ہویش  
دو حلقہ کنم بجا کپاش  
نومند وک فسلان امامم  
یا نسج یا فرح نمد نام  
فصل آخری مدحہ  
وای کہ بدان هدایت آباد  
از مجلسش آفتاب یکرور  
آورد بمن کہ این جو امر  
یا گرنہ فروکشایش از جسم  
بر جس کہ این شینہ جرت  
از دست بریدش پر خست  
چون دست بریدہ آفتابست  
چون دافع بر آفتاب کزوہ است  
باز آمد آفتاب پیشم  
کامی خانہ نے بجی ہستی  
کز خجالت آنکہ صدر دینی است

من این کتاب را به این  
چون بود که این کتاب را  
در این کتاب را به این

این کتاب را به این  
چون بود که این کتاب را  
در این کتاب را به این

این کتاب را به این  
چون بود که این کتاب را  
در این کتاب را به این

من آن همه گوهر از سر کلک  
آن عقد چه بسته شد بدستم  
برگردون از اقل بستم ایرا  
این عقد چه باز جارساند  
برپیشانی اش را سارق  
دست و گرش و بد معجز  
این عقد که ختم شد بنامش  
گم بوده اوست کلش اورست  
درش به ازین نگستر کس  
گر خا طریک راکت رحش  
گر آنچه درین کراسه گفتم  
در ملک سخن رسد مرا فخر  
در نوبت من هر آنکه هستند  
کس را سخن بلند ازین دست  
حقلم همه صاحب القرآن خوانم

را ندیم بچیل صبا و در سلک  
برگردون آفتاب بستم  
دیدم که نداشت دست گیر  
صدرش رقم قبول را ند  
تبدیل کند بیای سابق  
سارق شده سابق آما غر  
از وی گهر و ز من نفاس  
چون یافت بهاشیج تو ان سوت  
این تحفه عراق و شام رس  
این تحفه کراسه است محش  
کس گفت خدایا راسه گفتم  
سلطان سخن شرم و لا فخر  
وزوان سخن بریده و ستند  
سو گند بصطفی اگر هست  
جان مایع صاحب جهان خوانم

این کتاب را به این  
چون بود که این کتاب را  
در این کتاب را به این

این کتاب را به این  
چون بود که این کتاب را  
در این کتاب را به این

این کتاب را به این  
چون بود که این کتاب را  
در این کتاب را به این

این مطبعه در شهر کابل  
 در سال ۱۲۸۵  
 در روز پنجشنبه  
 در ماه رجب  
 در سال ۱۲۸۵  
 در روز پنجشنبه  
 در ماه رجب  
 در سال ۱۲۸۵

از صورت عدل ذات او باد	عدش مد و حیات او باد
گر هر چه بکارگاه دینیست	از عدل و راز عمر تر نیست
نور الانوار بر سرش باد	رب الارباب یاورش باد
این دعوت را بگامه تملیل	آمین آمین کناد و جبریل
خاتمه الطبع	
<p>شکرا ز درگاه که نسیم کامل انصاف کتابی لاجواب لطافت لطیفش از بس          مشید و متین است و نظافت معیشش استوار و تمکین سببی به تحفه العرا          از تصنیف و جید عصر فرید عهد در قصه آرائی و بلاغت گستره لاشانی          حکیم فضل الدین خاقانی هم سایش ابراهیم بن علی شروانی است          همین مصنف علام را بسبب کمالی که در صناعت شعرو شت حسان العجم          لقب کرده اند و در جای هر شعر او سخن گویان در سلوب سخن ممتاز و در          شیوه غریب قصاید گوئی بی ابنا از اینجا است که باعث تشدید کلامش          که نظیر خود نیست مقبول عالم بوده بنا علیه به ترغیب ترغیب شائقین بطور          یک مجموعه کلیات قصاید و غزلیات مصنف موصوف با تقیم و تشیی لائق</p>	

این مطبعه در شهر کابل  
 در سال ۱۲۸۵  
 در روز پنجشنبه  
 در ماه رجب  
 در سال ۱۲۸۵  
 در روز پنجشنبه  
 در ماه رجب  
 در سال ۱۲۸۵

این مطبعه در شهر کابل  
 در سال ۱۲۸۵  
 در روز پنجشنبه  
 در ماه رجب  
 در سال ۱۲۸۵  
 در روز پنجشنبه  
 در ماه رجب  
 در سال ۱۲۸۵

## تمتہ جات حاشی تحفۃ العرامین

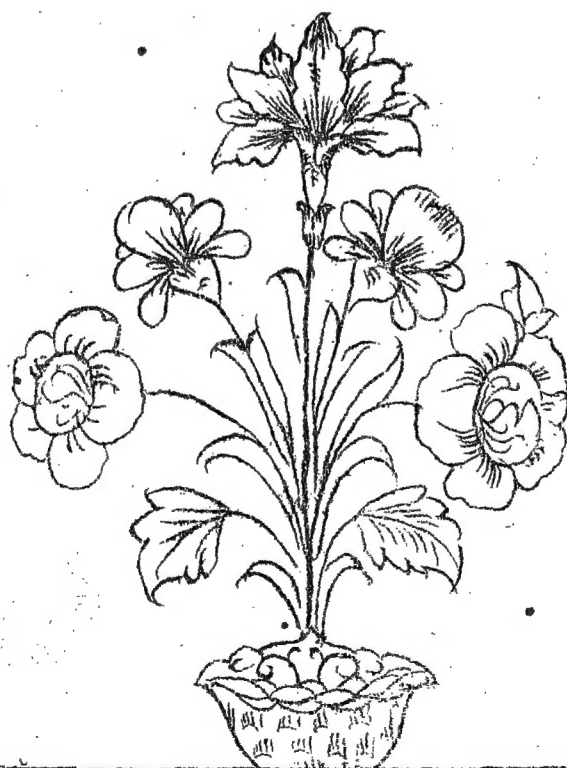
تمتہ حاشیہ صفحہ ۱۰۔ رنگی طب الی قولہ دارہ زقوانج جہد بالفتح موسے مرعول صراح ملکیت این رنگ  
 طب انگیز وائل بعشرت می باشد و چون موسے را تا آنگاش رسد چ قباب ہم میرساند از شمع ۵۵ و بیاب  
 رجم کنایہ از روز آئینہ رنگ شبید یعنی روز از حضور تو روشنی دارد و شب از غیبت تو سیاهی یعنی هر چه عالم  
 است از فیض تو موافق استعداد خود بهره دارد ۵۵ شمع ۵۵ روح زبرد آسمان آلوده خط طشعاعی از شمع  
 ۵۵ از رفتن قزاق در انولایت اشارت بر غیب هفت صحنه هفت فلک و آیت و ستاره که آنها را اقوال و  
 میگویند قطب شمالی و قطب جنوبی پنج ستاره از نبات صغری و ستاره که بصورت جدیف از مطلب است که  
 از حضور و غیبت تو جهان را مبطله و مقصد حاصل میگردد ۵۵ شمع ۵۵ که در خفقان کج خفقان جنبیدن علم  
 و طمیدن دل و عروخت سرد صراح بر قان لغتین زردی و سیاهی که از غلبه صغریا سودا در روی بدن  
 آید خامر شود اول رایر قان صغری و ثانی رایر قان اسود گویند ویر قان در قسم اول شائع است و صغریا شمع  
 رنگ متغیر صغریه اول اشارت بوقت طلوع که آفتاب در غایت سرخی و زرش میباشند و صغریه ثانی بوقت  
 غروب که زرد رنگ میگردد ۵۵ شمع ۵۵ که کوثر از صغریه اول اشارت بر مستان و ثانی قباب تان شمع  
 ۵۵ چون شان عمل از یعنی در نمود ذات تو شل شان عمل بر نعمت و شکی با اعتبار خط طشعاعی است و  
 چون شمع تو بر سر کوه می افتد کوه دارد و غنی میگردد و در بعضی شمع جو شیده عمل واقع شده و  
 این تپش نام است از آنکه وقت طلوع بشابه جو شیده عمل نمودار است شمع مقرر است که چون شمع  
 آفتاب بر سر کوه افتد برف انان بگذازد ۱۲ تمتہ حاشیہ صفحہ ۲۰۔ ۵۵ دارد و موثر بر بود است  
 و قلم کرستان حاله بهرام و او بر نیم فلک جا دارد و رنگش سیخ و سیاه است مزاج او گرم خشک موثر بر شمش  
 و قلم خراسان با آفتاب تعلوق دارد و جای او چهارم فلک و رنگ او سیخ و زرد و مزاج او گرم و خشک و  
 معتدل است و آرایش عالم از دست زیر آنکه نور روز از دست و نور شب که ماه دارد و هم از دست نشود  
 نباتات از تاثیر دست و قلم ماوراء النهر حواله زهره و او بر فلک سوم در رنگ او سفید تیره است و مزاج او قوی  
 است و قلم روم حواله عطارد و جای او بر فلک دوم و رنگ او هفت رنگ است و مزاج او آمیخته است  
 و قلم بلخ حواله ماهتاب است و او بر فلک اول و رنگ او سفید تیره است و مزاج او سرد و تر است و موثر بر

و بدانکه شب و روز میت و چهار ساعت است و دوازده روز و دوازده شب پس آفتاب در عرض شش  
ساعت نصف النهار میرسد و نور او درین هنگام محیط هفت اقلیم میشود گویا در شش ساعت هفت کشور  
را در تحت تصرف آورده معرفه ثانی بیان معرفه اول است ۱۲ شرح ۵۵ بنیق بالفتح معرب پیاده  
صد هزار بنیق کو اکب خاقانی ۳۵ شاهی کمال تخت الخ بهار نجم ۹۹ فریزین لبه خانه الی قوله باللات الخ  
فریزین مرده باشد از جمله مرده های مشرق و آن منزله وزیر است برهان اجری خوار را بنه خوار و از پهلوی  
کسی کاری کردن کنایه از کاره کردن با عانت و اندوخته بهار نجم معرفه اول بیت اول اشارت بطیافه  
است که دبیر فلک است و دبیران و حسابان با و منسوب اند و ثانی اشارت بنور القمر مستفاد من خورشید  
و ثانیست بهر پنج که ترک فلک است و گشت سدرخ درایع بر بره که مطرب فلک است ۱۲ شرح تتمه حاشیه  
صغیر ۳۴ - الله ارباب بهشت الخ یعنی از غایت شوق که بدیدار آئنی دارن بهشت مترافقه اند و اینکه  
آتش محبت شعله زن دل ایشان است و دوزخ را بنایه و دوزخ دانسته در کشیده اند ۱۲ شرح ۵۵  
خجانه الخ یعنی چنانکه ان اشک خوین از دیده ریخته اند که خجانه بسم رسیده یا آنکه خجانه معرفت الهی را  
در کشاده دیده اند و هر دو عالم را بهر دو پیا له می که عبارت از قلقت است گردن داشته ۱۲ شرح گویم معنی اول  
را معرفه ثانی ابانکه و معنی ثانی را واقعیت معنی اول که مشعر به کمال شوق و بیاض است نمی خواهد و مکن  
که معنی بیت چنان گفته آید که خجانه معرفت الهی را که تعظیم و قدرا و در دل ایشان بغایت است بهر ستیاری  
دیده کشاده اند و دین و دنیا را که نزد یک اهل آهنا سخت گران بهاست از دست داده بدش و پیا له  
که شش قلیل باشد گرفته اند و چیزی را بدیده کشاد خود در محاوره ایشان شائع است عرفی گوید ۳۵  
همین نفیس ادب آموز قدسیان جبریل + در یکه حرم قدس را بدیده کشاد ۱۲ شرح بر چنگ زمانه الخ  
روز و شب است و چهار ساعت است و چنگ نیز لبست و چهار تار دارد و بهر تارش بساعتی منسوب یعنی  
از لبست و چهار ساعت که بر چنگ زمانه بجای تار کشیده شده فارغ الذرات اندازی احتیاجی و رجوعی  
ندارند شرح و صاحب رشیدی تصحیح آن بچنگ مع الحیم التازی کرده و گفته که چنگ بالفهم کشتی کلان بسیار  
کلان را بواسطه آنکه اشعار گوناگون دارند و نیز گویند آتشی و همین شعر بند آورده ۱۲ تتمه حاشیه صغیر ۳۴  
۵۵ جنته اول مفتوح یعنی خمیده و در موی الفضل محمود است گونه از تحت یعنی گیسو اینها جنت است بقبا  
هر دو جانب چنانچر بیت بالا موضح است و از ان جفت که اشارت بگیسو خمیده و دوتا باشد و رونق

و خوبی داده اند بر تخت بادشاهان اسے چون این طایفه علیہ با آن کیسے مبارک کہ عیادت شرافت و بزرگ  
 است بر تخت سلاطین باسے یمنیت سمات میگذازند رونق و غرت تحت افسرد و دیگر دود ۱۲ شرح  
 ۱۱ عرض بالکسر ناموس و آنچه نگاہ داشته شود از عیب و عار از خود و از پدران و خویشان و آنچه بدان غر  
 کرده شود از حسب و بشرف ۱۲ منتجب ۱۱ پیوندالی دین رخ یعنی پنج شجره نسب ایشان در لطافت و نزاهت  
 و اصالت و شرافت بشاخ کیسوی ایشان که دلالت بر پاکبختی دارد و جبت قوت دین ستین پیوند پذیرفته  
 چنانکه کیسوی مبارک معطر و خوشبو دارند همچنان پنج شجره نسب مطهر و ذی اصل است و دین پنج و شش بکین از آن  
 پنج و شش که عبارت از شجره و کیسویست یافته و قوت پذیرفته ۱۲ شرح تتمه حاشیه صفحه ۱۱۱  
 او علو علیهم الباب فاذا و علمتوه فانکم غالبون ۵ و علی الله فتو کاوان کتم مومنین ۶ قالوا یا موسی انما لنی فلما  
 ابراماداموا فیها فاذهب انت و ربک فقلنا لا انا هنا فعدون ۷ قال رب انی لا ملک الا نفسی فاحی فارق  
 سینما و بین القوم الفاسقین ۸ قال فانما حرمه علیهم اربعین سنه ۹ یتیمون فی الارض ۱۰ فلا یس علی  
 القوم الفاسقین انتی ۱۱ تتمه حاشیه صفحه ۱۲ و چون کی ازین کواکب که در ملامتی واقع اند و آن از مجموع  
 هفت کواکب استقاط کنیم چهار بهاند پس رابعیات سی پنج بود اما اساسی بحدن یکیک ممکن بود و آن هفت بود  
 و سباعی کی بیش تواند بود و مجموع که ضعف بیست و یک و ضعف سی و پنج بود یا شش یا هفت و یک  
 صد و بیست بود پس قرانات بر صد و بیست نوع بیش ممکن نبود و هر چه عدد آن کمتر اتقاق افتد تاثیر آن  
 بیشتر و دراز تر بود پس که گفته اند قران سباعی دلیل طوفانات و انقلاب کلی باشد و قران قمری و دیگر  
 کواکب شناسے که در هر ماه واقع شود تاثیر اندک بود انتی ۱۲ ۱۳ او زخم کسی که این رخ قال البی علی علیه  
 وسلم کذب المتخبرون و رب الکعبه یعنی پسر عم من هر چند در علوم حکیمه ماهر و داناست اما بر علم انطاغیه علی  
 میکند و بر کذب ایشان حدیث نبوی را شام قوی میداند ۱۴ شرح ۱۵ در جمله الی کر نقل رخ یعنی پنج  
 نود و آن راه حکمت از خست زمین و جوارش فلکی اظهار نموده اند همه کذب و خطا بطالان دارد و از آنکه قسار  
 جهان و قوام عالم از برکت تست و اجتماع اجزای زمین و آواست که سکن تست و اگر معاذ الله وین توده  
 خاک ذات تو نباشد نه حاصل خاک از هم بگسلد ۱۲ شرح تتمه حاشیه صفحه ۱۳ و در میان  
 برآید شرح گویم در بیت اول و ز نور مفتوح الاول هستند نه مضموم چنانکه بخاطر تشریح علیه الرحمه رسید  
 اول ظاهر دوم مشکوفاً مشکوفاً سفید و طبع مشکوفاً نخستین که از درخت خرما برآید و جالب که آفتاب را بخا

برآید کافی المشتب و معنی این دو بیت از قبیل حسن التعلیل است یعنی اصل دیدن صبح و بر آمدن آفتاب  
 آنست که در آن روز که زمانه سحرگت در آمد و ازل عبارت از همانست شکر و نخستین پوست آفتاب  
 خراما و دیده بصورت پنجه سپید برآمد و این صبح که هست با و بان دریده اوست و نور شدید روشن بجای  
 طلع از میان اوس بر آورده و حاصل آنست که صبح و آفتاب که بعد از طلوع لیل و نهار و مدار کار و بار دنیا  
 ایستاد از شاخ آن نخل خراما بوجود آمده اند و در لفظ نو و نور تخمین زمانه است ۱۲۹۱ زرقه بالغض  
 تشدید قاف داردی که بشیر مادر آمیخته در دهن طفل کنند ۱۲۹۲ المشتب ۱۲۹۳ و آن دم الخ اشارت بهم حضرت  
 عیسی است که بان ایام موقی میگرداسے همان تاثیر از خلستان او هم بطورے آید ۱۲۹۴ شد ح تہتمہ  
 حاشیہ صفحہ ۱۳۹۹ وجود آن طیبہ بان در روج رسالت البتین شد اول کیلکہ از محل آگاہ  
 گردید پس مال اید و یوسف بخار بود و یوسف پرسید کہ ہرگز پنج فصد زہد بی پدر بوجود آمدہ است مریم  
 جواب داد کہ بے مادر ہم چہ آدم و حوا پدر داشتند و نہ مادر یوسف تصدیق نوہ گفت نیواسم کہ مرا  
 بحقیقت حال مطلع گردانے مریم گفت ان اللہ بشری بکل منہ اسمہ المسیح عیسی بن مریم و جہانی الدینا والا  
 ومن اللقرین و یکلم الناس فی اللحد و کلاما چون زمان ولادت نزدیک رسید مریم مقتضای الہام بیت المقدس  
 بیرون رفتہ بعد از طے و فرخ در موضعی کہ از ابیت اللحم می گفتند پشت بخلی نوہ بنشست و حضرت عیسی  
 علیہ السلام متولد شد ازین مقدمش چشمہ آب نثار گشت و آن نخل خراما برابر آورد و جبرئیل مریم را گفت ای  
 بطیب بخور و ازین آب بیاشام و چشمہ بیدار عیسی روشن کن مریم پرسید کہ اگر کسی ازین سوال کند  
 کہ این نبتہ زہد از کجا پیدا کردہ چہ جواب گویم جبرئیل گفت اشارت نمائی کہ از عیسی پرسند من نذکرہ ام  
 کہ سخن گفتن چون بنی اسرائیل خبر یافتند بہ تعجیل شتافتند و اورا در پاسے درخت خراما عیسی دیدہ بخشونت  
 گفتند کہ این ولد از کجا پیدا کردہ مریم بموجب تعلیم جبرئیل عمل نمود و یوزافایت اضطراب بر زبان آورد  
 کہ با تسخیر میکنی آنگاہ روح اللہ بقدرت ایزد سے در سخن آمدہ گفت انی عبد اللہ اتانی الکتاب و جعلی نبیا  
 و جعلنی مبارکامیو چون امر مریم مستحضرہ بنمودہ زبان من در کام خاموشی کشیدہ باز گردیدند ۱۲۹۵ شرح  
 تہتمہ حاشیہ صفحہ ۱۴۰۱ اسکہ و مکان خود رسیدہ ۱۴۰۲ جمع الخ این نیز معجزہ آن  
 شفع المذنبین است و آن اینست کہ روزی لشکر از غایت حرارت در نہایت تشنگی بودند و آب نچ  
 جات آب بہم نرسید چنانچہ اکثر مردم قریب ہلاکت رسیدند آن دیہاسے مولج نوت قدحی

طلب فرموده هر دو دست مبارک در آن قدح گذاشت و چشمه آب از سر دوشست آنحضرت  
جاری گشت چنانچه تمام لشکر از مردم و حیوانات اذان آب سیران کردند و ۱۲ اشباح به  
چشمهم حرم و انج این بیت نیز برین مجسمه آن شاهنشاه اقلیم دین است و آن چنانست  
که مشه بر آن پیش رسول صلی الله علیه و سلم آمدند و گفتند اگر تو درین دعوت عبادت ماه را  
بدو نیمه کن رسول علیه السلام فرمود اگر ماه را بدو نیمه کنسم ایمان من آید گفتند آری و در آنوقت  
شب چهاردهم بود رسول علیه السلام از پروردگار خود درخواست که ماه دو نیمه شود و نیمه  
شد چنانکه یک نیمه بر کوه ابوجیس بود و یک نیمه بر کوه دیگر رسول الله علیه السلام ندا میکرد و  
نام یک یک می برد که اے فلان بپنید چون آن بدبختان آزما شده کردند گفتند سحر که پس  
گفتند از مسافران اطراف پرسید اگر گویند ماینز آفرما شده کردیم راست است ازین سبب از  
هر مسافر که پرسیدند خبر داد که من نیز چنان دیدم که شما دیدید ۱۲ اشباح قله





CALL No. { ۸۹۱۶۵۵۱ } ACC. No. ۷۱۶۳

AUTHOR \_\_\_\_\_

TITLE \_\_\_\_\_ تحفة الحائقین

---

۸۹۱۶۵۵۱

خ ۱۱ ت

۷۱۶۳

تحفة الحائقین

Date	No.	Date	No.



**MAULANA AZAD LIBRARY**  
**ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY**

**RULES:—**

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.

